Ambiance
Area 555
Play Page 3
Letters to The Editor
Those Crazy Scousers

14 January 2011 FREE WEEKLY

A V O INCLUDING THIS MONTH'S AMBIANCE

ABSENT WITHOUT LEAVE FOR THE EXPAT IN ALL OF US What's happening, and might be happening, in and around Hua Hin

THE FULL MONTY

REMARKABLE COMEBACK BY EUROPE IN ROYAL TROPHY; MONTGOMORIE CONSOLES ASIAN TEAM

■ HUA HIN THAILAND Europe staged a remarkable fightback for a fantastic 9-7 win over Asia at the Royal Trophy following a lopsided singles contest on Sunday. Coming into the final day trailing 6-2, Europe were unbeaten in the singles winning six and halving the other two matches at Black Mountain Golf Club.

Spain's Pablo Martin holed the winning putt against India's Jeev Milkha Singh in the seventh match to give Europe an unlikely victory over Asia who needed just two-and-a-half of the eight available points to win.

Naomichi "Joe" Ozaki's Asia got only one point in the singles _ a half point each from South Korea's Noh Seung-Yul and Thai ace Thongchai Jaidee. Europe claimed the King's Trophy for the fourth time in five editions of the annual Ryder Cup-style event.

"I could not believe that we have won," said Europe captain/player Colin Montgomerie who also led the continent to defeat Asia 8.5-7.5 last year. The Asian team looked close to despair as Montgomerie's European stars staged their amazing comeback. Their 7-1 singles success on Sunday came just 24 hours after Asia had completed a historic clean sweep in the fourballs to establish themselves as hot favourites to repeat their 2009 triumph. That made this defeat even more heartbreaking for Asia captain Naomichi 'Joe' Ozaki and his players, but Montgomerie recalled how Europe had also squandered a four-point lead in the 1999 Ryder Cup at Brookline as America dominated the singles to win 14.5-13.5.

He said: "That ranks as easily my worst Ryder Cup experience, because quite apart from the bad feeling and the crowd problems there, it was a horrible feeling to see such a big lead slip away. CONTINUES ON PAGE 2

'CASHBACK'

Buying a Property or Business here? Up to 5% paid to <u>ALL</u> Buyer's through

PROPERTY THAILAND

Hua Hin's ONLY Buyer's Broker Contact us via AWOL on: 081 649 8361 / 081 614 8728 property@awolonline.net



GET RACING FROM ONLY 400 BAHT!

OPEN EVERYDAY 10.30AM - 7PM, LATE NIGHT BY APPOINTMENT Call 032 547 199 (Office) or 081 817 3000 (Mobile) Soi 2, Phetchkasem Road opposite Hua Hin Airport

www.gokarthuahin.com





2/38, S0I 41, HUA HIN - Tel 032 513 144 - 086 161 9342 Email: shop@hamandbacon.co.th

Manufacturers of Ham • Bacon • Sausages • Pies • Burgers Importers of Beef • Lamb • Pork • Fish • Degetables • Grocery



Bar & Restaurant
"Where Friends Old and
New Meet and Eat"
Thai, E-san & Western Food
Open noon - late
Opposite Baan Lansat
and 7-11 in Khao Takiab
Call us on 089 049 2141 (Tui)
or 089 548 8003 (Robert),
E-mail lord_webb@hotmail.com
"What contemptible scoundrel

stole the cork from my lunch"

W C Fields

FROM PAGE 1

"So I know how the Asian players will be feeling at the moment, but the important thing is how they react to this defeat. We lost the first six matches, all by big margins, so that was very tough to take.

But we became even more determined and went on to win the next three Ryder Cups, two of them by record nine point margins. So even though everyone associated with the Asian team will be feeling like it is the end of the world, I can assure them it isn't.

It is all about how you respond to setbacks like that, and if the Asian team grows stronger as a result of what they are going through, the feelings of despondency will soon be forgotten."

Montgomerie reckons his first stint as playing captain in 2010 was invaluable to him when he took on the Ryder Cup captaincy last October.

He said: "My first Royal Trophy was wonderful preparation for the Ryder Cup, and I just think it has enormous



A delighted Colin Montgomorie (above) holds the Royal Trophy aloft in front of better than expected crowds at the Black Mountain course More photos and a report (in French) in January's edition of Ambiance in this issue.

potential for growth and expansion. This was such a dramatic event, and it must have captivated spectators and viewers all over the world. It was an enthralling spectacle and a fantastic match, played in an exemplary spirit." he said.



Restaurant @the Beer O'Clock Club Western & Thai Food

Rumour has it...

The best steaks in town at the best prices around The most succulent spare ribs to be found The place to check out when Khao Takiab bound Find us on the map on page 14. Call us on 087 599 1913



PLAY PAGE 3

SPORTING THE BEST LOOKING GIRLS





PLAY WITH IMAGINATION THIS WEEK, AT PLAY SPORTS LOUNGE 33% discount on all drinks everyday from noon to 6pm EXAMPLE PRICES: Chang/ Local Spirits 40 Smirnoff 60 Gordons/ Jack Daniels/ House Wine (GIs) 80 Captain Morgan 67 Bacardi Breezer 74 Soft Drinks 20

FRIDAY LIVE!

Tennis: 3:30pm WTA tournament Golf: 5pm Joburg Open

Football: 8pm Asian Cup Australia v Korea

SATURDAY LIVE!

Tennis: 3:30pm ATP Tour

Golf: 5pm Joburg Open

Football: 7pm Hibs v Celtic; 7:30pm Swansea-Crystal Palace;

9:30pm Wolfburg v Bayern; 10pm Chelsea v Blackburn;

Man City v Wolves; Stoke v Bolton; WBA v Blackpool; Wigan v Fulham;

Norwich v Cardiff; 10:30pm Ulster v Biarritz; 12:30am West Ham v Arsenal

SUNDAY LIVE!

Golf: 5pm Joburg Open

Rugby: 8pm Glasgow v Wasps

Football: 6:30pm Cagliari v Palmero; 7pm Birmingham v Aston Villa;

Sunderland v Newcastle; 9pm Juventus v Bari; Lazio v Sampdoria;

9:05pm Liverpool v Everton; 10pm Toulon v Munster;

11:10pm Tottenham v Man Utd; Midnight Shalke v Hamburg

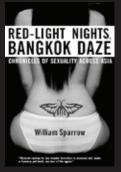
MONDAY ONWARDS Tennis: 3:30pm Australian Open

Staff wanted- Cashier and Bar Staff (Free accommodation, salaries negotiable)

รับสมัครพนักงานหญิง - แคชเชียร์ และพนักงานทั่วไป (มีที่พักให_้ฟรี เงินเดือนตามความสามารถ) Call Ally 087 991 4730







Sometimes contradictory, bewildering, revolutionary and hypocritical, **Red-Light Nights, Bangkok Daze** is a collection of articles on the complex and fascinating world of sex in Asia.

About the Author

William Sparrow is a journalist based in Asia.

He has a regular column, "Sex in Depth," in Asia Times Online, and is the editor of AsianSexGazette.com. He loves to Play and co-sponsors Page 3. The book is available online or at local bookstores (such as Bookazine – above McDonald's on Damnoernkasem Road).

BROUGHT TO YOU BY LIN'S CAFE NOTED FOR FRESH AIR AND FUN

CITY Min. Max. Weather Amsterdam 8 11 Rain Athens 10 17 Fine Auckland 15 23 Cloudy Beijing -6 -1 Fine Berlin 5 11 Drizzle Buenos Aires 21 33 Cloudy Chicago -9 -5 Cloudy Copenhagen 1 1 Snow Dubai 14 24 Clear Dublin 7 10 Bright Geneva 2 10 Fog Helsinki -16 -4 Chance of Snow Ho Chi Minh City 23 30 Mist Hong Kong 10 19 Scattered Clouds Islamabad 6 14 Chance of Rain Jakarta 25 30 Thunderstorms Jerusalem 6 14 Cloudy Johannesburg 16 26 Thunderstorms Karachi 12 24 Fine Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear Sydney 22 28 Showers	WORLD FORECA	ST (14-01	-11)
Athens1017FineAuckland1523CloudyBeijing-6-1FineBerlin511DrizzleBuenos Aires2133CloudyChicago-9-5CloudyCopenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617Cloudy <th>CITY</th> <th>Min.</th> <th>Max.</th> <th>Weather</th>	CITY	Min.	Max.	Weather
Auckland1523CloudyBeijing-6-1FineBerlin511DrizzleBuenos Aires2133CloudyChicago-9-5CloudyCopenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431Thund	Amsterdam	8	11	Rain
Beijing-6-1FineBerlin511DrizzleBuenos Aires2133CloudyChicago-9-5CloudyCopenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431Thund	Athens	10	17	Fine
Berlin511DrizzleBuenos Aires2133CloudyChicago-9-5CloudyCopenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5 <td>Auckland</td> <td>15</td> <td>23</td> <td>Cloudy</td>	Auckland	15	23	Cloudy
Berlin511DrizzleBuenos Aires2133CloudyChicago-9-5CloudyCopenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5 <td>Beijing</td> <td>-6</td> <td>-1</td> <td>Fine</td>	Beijing	-6	-1	Fine
Buenos Aires2133CloudyChicago-9-5CloudyCopenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	***************************************			Drizzle
Copenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	Buenos Aires		33	Cloudy
Copenhagen11SnowDubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	Chicago	-9	-5	Cloudy
Dubai1424ClearDublin710BrightGeneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear		1	1	
Geneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••	14	24	Clear
Geneva210FogHelsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	Dublin	7	10	Bright
Helsinki-16-4Chance of SnowHo Chi Minh City2330MistHong Kong1019Scattered CloudsIslamabad614Chance of RainJakarta2530ThunderstormsJerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	Geneva	2	10	
Ho Chi Minh City 23 30 Mist Hong Kong 10 19 Scattered Clouds Islamabad 6 14 Chance of Rain Jakarta 25 30 Thunderstorms Jerusalem 6 14 Cloudy Johannesburg 16 26 Thunderstorms Karachi 12 24 Fine Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Rio De Janeiro	Helsinki	-16	-4	
Hong Kong 10 19 Scattered Clouds Islamabad 6 14 Chance of Rain Jakarta 25 30 Thunderstorms Jerusalem 6 14 Cloudy Johannesburg 16 26 Thunderstorms Karachi 12 24 Fine Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Marid 3 13 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11	Ho Chi Minh City	23		Mist
Islamabad 6 14 Chance of Rain Jakarta 25 30 Thunderstorms Jerusalem 6 14 Cloudy Johannesburg 16 26 Thunderstorms Karachi 12 24 Fine Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11		10	19	
Jakarta 25 30 Thunderstorms Jerusalem 6 14 Cloudy Johannesburg 16 26 Thunderstorms Karachi 12 24 Fine Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6	***************************************	6		Chance of Rain
Jerusalem614CloudyJohannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear		 25		······
Johannesburg1626ThunderstormsKarachi1224FineKuala Lumpur2433FineLondon912CloudyMadrid313CloudyManila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Karachi 12 24 Fine Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear	•••••			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Kuala Lumpur 24 33 Fine London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear		12		
London 9 12 Cloudy Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear	***************************************			
Madrid 3 13 Cloudy Manila 23 31 Showers Mexico City 6 23 Cloudy Moscow -2 -1 Snow New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear	•••••			
Manila2331ShowersMexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••	3		
Mexico City623CloudyMoscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••			
Moscow-2-1SnowNew Delhi719CloudyNew York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••	•••••		
New Delhi 7 19 Cloudy New York -10 -2 Fine Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear	***************************************			.
New York-10-2FineOslo-17-9ClearParis1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••		 19	
Oslo -17 -9 Clear Paris 10 14 Rain Perth 11 28 Scattered Clouds Phnom-Penh 21 31 Scattered Clouds Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear				
Paris1014RainPerth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear	•••••	:3 -17		
Perth1128Scattered CloudsPhnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear		:: 10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Phnom-Penh2131Scattered CloudsRio De Janeiro2028RainRiyadh1120Scattered CloudsRome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear				
Rio De Janeiro 20 28 Rain Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear				
Riyadh 11 20 Scattered Clouds Rome 6 17 Cloudy San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Rome617CloudySan Francisco913CloudySingapore2431ThunderstormsStockholm-6-5Clear				
San Francisco 9 13 Cloudy Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear	***************************************			
Singapore 24 31 Thunderstorms Stockholm -6 -5 Clear	***************************************			.
Stockholm -6 -5 Clear	•••••			.
		 22		
Tokyo 0 7 Fine				
Vientiane 15 30 Scattered Clouds	•••••			

LOCAL FORECAST AND TIDES										
		Low °C	High °C	High Tide	Low Tide					
Saturday	Pleasant with partial sunshine	21	31	8:57	19:02					
Sunday	Nice with sunshine	20	30	7:22	20:03					
Monday	Pleasant with plenty of sunshine	19	30	6:56	21:03					
Tuesday	Comfortable with plenty of sunshine	20	31	7:11	22:00					
Wednesday	Sun through high clouds	21	32	7:34	22:49					
Thursday	Intervals of clouds and sunshine	22	33	7:58	23:33					
Friday	Sun through high clouds	23	33	8:19	-					

Please note that the tide times are a prediction so may not be completely accurate as local weather conditions can affect them

EXCHANGE RATES (13-	01-11)
Mid-market rates	
CURRENCY	BAHT
US Dollar	30 31
Pound Sterling	47.62
Euro	30.58
Japanese Yen	36.30
Malaysian Ringgit	9.08
Singapore Dollar	23.39
Brunei Dollar	77 66
Chinese Yuan	<i>1</i> 57
Indonesian Rupiah	2 07
Indian Rupee	0.57
Korean Won	U U5
Australian Dollar	30.02
New Zealand Dollar	23.02
Swiss Franc	21 16
Danish Krone	5.30
Norwegian Krone	5.09
Swedish Krona	4.46
Canadian Dollar	30.62
UAE Dirham	6 65
Bahrain Dinar	5/ /1
Omani Rial	53.64
Qatar Riyal	6.55

AWOL makes no warranties, express or implied, regarding these rates and shall not be liable for any losses or damages incurred in connection with them.

USEFUL NUMBERS	
Police	191
Crime	195
Fire	199
Traffic Control Centre	197
Highway Police	1193
Tourist Police	1699
Tourist Service Centre	1155
Missing Persons	02 282 1815
Hua Hin Police Station	032 511 027
Cha-Am Police Station	032 471 321
Hua Hin Hospital	032 511 743
San Paulo Hospital	032 532 576 to 585
Hua Hin Red Cross	032 512 567

OTHER NUMBERS	
Hua Hin Municipality	032 532433
Hua Hin Tessabahn	032 511 047
Hua Hin Immigration Of.	032 522 656
Hua Hin Bus Terminal	
(non air-con)	032 511 230
(air-con)	032 511654, 512543
Hua Hin Railway Station	032 511 073
TAT	032 513885
Tourist Info. Centre	032 512 120
Hua Hin Electricity	032 512 215
Hua Hin Water	032 511 677
TOT	032 519 000/001
TT&T	032 532 018

British Embassy Consular Correspondent: Steve Ketteringham 086 793 3461 or e-mail on steve@ketteringham.com

Yangon

Zurich

17 31

6 9

Clear

Fog

Everyday Low Prices
-- Prices You Can Afford
Phone 032 516587
terrace90@gmail.com



Supper Specials at www.terrace=90.com 250/133 Soi 90, Phetkasem Rd, Hua Hin

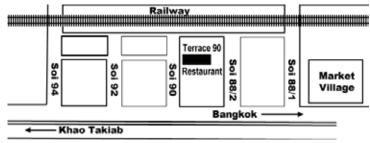
Friday is Steak Night- Special Deals on Steaks, Chops and Wine
Famous for their Margaritas - Large Selection of Tequilas to include Patron
International Buffet every Tuesday 299 Baht
Daily Set Lunch Specials from only 99 baht

European Breads Baked Daily - Breakfast All Day - Full Thai Menu - Steaks Kids Menu (starts at 59 Baht) - Mexican - Pasta - Lamb Chops - BBQ Ribs

Deli Now Open! with Fresh Potato Salad, Cole Slaw, Hamburger Patties, Streaky and Back Bacon, Fresh Meats and Fine Wines at Supermarket Prices. **Daily Lunch Deals**

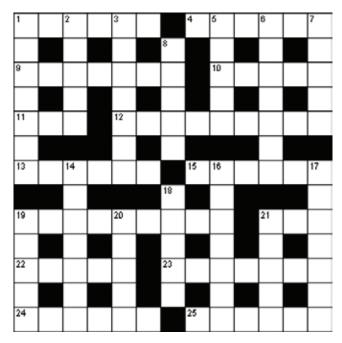






Air Con
Two outside Terraces
Upstairs Terrace
with Large Screen TV

QUICK X-WORD



AURUSS
1. Afternoon nap
in Spain (6)
4. Wide street (6)
9. Coherent (7)
11. Playing card (3)
12. Exactly the
same (9)
13. Not as strict (6)
15. Armed thief (6)
19. Set up or
found (9)
21. Australian
flightless bird (3)
22. Stories (5)
23. Chosen
by vote (7)
25. Basement (6)

VCBUCC

	DOWN 16. Sports 1. Save from destruction (7) contestant (7) 2. Bird of prey (5) noise (7) 3. Haptic (7) 18. More judicious (5) 6. Observed (7) 19. Additional (5) 7. Join up (5) 20. Large shaggy 8. Hints (5) bovid (5) 14. Resolved (7) 21. Exalt (5)													
	J	Ε	W	Е	L		S	Α	F	F	R	0	Ν	ion
	0		Д		$\overline{}$		Α		\supset		I		U	ast week's solution-
•	Κ		œ	Е	G	U	L	Α	R		s	А	С	S S
	Е		$_{\perp}$		Н		Α		Т		Κ		L	, X
	S	С	0	0	Т	Е	R		_	S	S	U	Е	W
•			С				Υ		٧				А	-ast
	В	Α	K	Е	R	Υ		G	Е	Ν	D	Е	R	_
	0				Е		F				R			
	Ν	0	М	Α	D		0	В	Е	L	Τ	S	K	
	Α		0		U		R		Α		F		U	
	Ν	Ε	Т		С	Α	В	Α	R	Ε	Т		D	
	Ζ		Т		Е		Ι		Т		Ε		0	
	Α	٧	0	1	D	Ε	D		Н	Ε	R	D	S	

Visit www.awolonline.net

De Olde Buffalo Tabern
Public House and restaurant

ALL DAY BREAKFAST FROM 8.30AM
SUNDAY ROAST AVAILABLE EVERY DAY
DAILY SPECIALS CHILDRENS MENU
DRAUGHT ENGLISH CIDER
HAPPY HOUR 4.30 - 6.30PM
(BOTTLED BEERS FROM 50 BAHT,
WINES AND SPIRITS AT DISCOUNTED PRICES)

LUXURIOUS SUITES OVERLOOKING THE BEACH, LARGE OUTSIDE SUN TERRACE AND FREE WIFI

LOCATED ON THE CORNER OF CHOMSIN/ NARESDAMRI RD BY THE FISHING PIER AMPLE PARKING NEARBY

FOR BOOKINGS OR MORE INFORMATION CALL 032 530087 OR 086 603 5335

WEIRD NEWS CATCH THE ONE THAT GOT AWAY WITH

Hua Hin Game Fishing

081 010 3748 (Eng/Swe/Thai) or 081 686 8768 (Thai)

NAPLES, ITALY

Man shot in head sneezes out bullet Gunshot victim Darco Sangermano stunned doctors by sneezing out a bullet that had hit him in the head. MrSangermano, 28, who is expected to make a full recovery, then said he felt no pain other than a strong headache.

'This was a very strange case and the first of its kind I am aware of,' said Prof Sid Berrone, who carried out a 'tidy-up operation' on Mr Sangermano before sending him home.

'He was a very lucky man – he could have been easily killed.'

Mr Sangermano was hit by the stray bullet as revellers fired into the air on New Year's Eve.

The .22-calibre round entered the right side of his head, passed behind his eye, hit a bone in his nose and

finally lodged in his nostril, before being sneezed out in hospital.

The incident happened in Naples, Italy, where two other people were hit and one was killed in similar incidents.

Mr Sangermano's girlfriend, of Turin, who asked not to be named, said: 'We were walking when all of a sudden there were some bangs and he said he felt a pain to his head – he was covered in blood.'

■ SKEGNESS, ENGLAND Bizarre circus show gets go-ahead after Health and Safety ban

A circus sideshow act who was banned for smoking on stage has been cleared to perform on the same bill as a dwarf who pulls a vacuum cleaner with his manhood. The female performer had previously been forbidden from taking to the stage in Kings Lynn's Corn Exchange venue for health and safety reasons.

Even though other acts in the show walk up ladders made out of swords barefoot and swallow revolving electric drills, the bone of contention for the local council was that the woman was smoking on stage.

But now Kings Lynn Borough Council has given the go-ahead for the act to light up in the upcoming show in Skegness.

For many the highlight of the show constitutes a dwarf in sunglasses and a kilt pulling a Henry Hoover with his penis.

The Circus of Horrors will be held on February 24 at the Skegness Embassy Theatre.



SERVED UP BY...

word or phrase and tell you how it came about.

Bobby's British Breakfast Foods

UK'Sausages, Ham, Bacon, Pies, Teas etc. Call 087 155 7737 or 089 985 7473

■ Do you wonder why we say certain things, or what they really mean? Each week we will examine a different

This week it is.. Pipe dream

An unrealistic hope or fantasy.

The allusion is to the dreams experienced by smokers of opium pipes. Opiates were widely used by the English literati in the 18th and 19th centuries. Samuel Taylor Coleridge was one of the best known users, and it would be difficult to claim that the imagery in surreal works like Kubla Khan owed nothing to opium. Lewis Carroll, although not known to be an opium user, makes allusions to drug use in Alice's Adventures in Wonderland.

It's strange then that 'pipe dream' comes from none of these sources but has an American origin. The early references to the phrase all originate from in or around Chicago. The earliest found is from The Chicago Daily Tribune, December 1890: "It [aerial navigation] has been regarded as a pipe-dream for a good many years." The first that associates the phrase with opium smoking is from The Fort Wayne Gazette, September 1895:

"There are things taking place every day in Chicago which are are devoid of rational explanation as the

 $mysterious\ coinings\ of\ the\ novelist$'s brain. Newspapermen hear of them, but in the rush for cold, hard facts, the 'pipe stories', as queer and unexplainable stories are called, are at a discount. Were it not for this the following incident, which can be verified by the word of several reputable men, would have long ago received the space and attention it merits instead of being consigned to the wastebasket as the 'pipe dream' of an opium devotee."

[The piece goes on to describe an incredible story, apparently believed by the reporter, of a mystic incident in which a man foretells in detail the suicide of another man. It rather makes one wonder what the reporter had been smoking]

In his 1896 play, "Artie - A Story of the Streets and Town", the American columnist and playwright George Ade penned this line: "But then I was spinnin' pipe dreams myself, tellin' about how much I lose on the board and all that."

It seems clear that that Ade would have expected his audience to have prior knowledge of it. He goes to no effort to explain it in the play and the meaning wouldn't have been clear otherwise.



SMART ADVERTISING SOLUTIONS THAT NOBODY WILL PASS...

Intelligent indoor, outdoor, text and video LED displays



Suitable for almost any business or event, including:

- Shops
- Concerts
- University
- Movie / Theatre
- Restaurants
- Sports events
- Partys
- Exhibitions
- Airports Railway
- Traffic
 - announcements

Prices start from 2,500 baht.

We offer customized solutions where the contents are updated automatically and remotely.

For all info, prices and orders please contact us at:

EMAIL: smartleddisplay@gmail.com

TELEPHONE: 085 292 3170 (English)

WEBSITE: www.smartleddisplay.com

089 415 1217 (Thai)

Visit www.awolonline.net



Get listed here and online from only 48 baht a week! Email sales@awolonline.net or call 081 649 8361 Prices: 52 issues 2500; 26 issues 1500; 13 issues 1000

ACTIVITIES / SERVICES	PAGE	TELEPHONE	E-MAIL/WEB
Construction Gang	23	081 614 8728	property@awolonline.net
Dash Cha Am (Mailboxes)	9	032 470681	
The Dartman	30	087 155 7737, 089 985 7473	bobstanley21@yahoo.com
Go Kart Hua Hin	1	032 547 199, 081 817 3000	info@gokarthuahin.com
Hua Hin Game Fishing	6	081 010 3748, 081 686 8768	
Hua Hin Motorcycles	13	086 2845055, 080 9993403	soldbkk@gmail.com
Hua Hin Tech Services	27	086 600 5114	www.huahintech-services.com
Insight English	23	032 470681	www.insightenglish-huahin.com
KAT Tech Engineering	19	032 534457, 089 919 5125	info@kat-tech.net
Pat's Greeting Cards	26	080 436 5446, 088 329 7984	
Rung Office	12	086 017 6121, 089 413 7103	rung-anothai@hotmail.co.th
Siam Consulting Insurance	10	085 962 2232, 032 512075	franckphuket@hotmail.com
Siam Pearl	21	089 254 1639	
Smart Alarm	23	085 292 3170, 089 415 1217	www.smartalarm.co.th
Smart LED Display	7	085 292 3170, 089 415 1217	smartleddisplay@gmail.com
X-Plode Football Arena	21	······································	cjdev@mac.com
BARS / PUBS			
Beer O'Clock Club	14	032 536970, 087 599 1913	www.beeroclockclub.com
Boapa's Place	31	085 425 1185	
Bob and Noks	14	089 586 1700	bobsclobber@hotmail.co.uk
Bobby's Bar	31	087 155 7737, 089 985 7473	bobstanley21@yahoo.com
Dick's Office	28	089 046 9505, 085 930 7232	huahindick@hotmail.com
Dizzy Dolphin	32	032 522418, 083 317 3008	gardols@netzero.net
Dolphin Bar	25	085 383 5387, 082 244 1911	
Hornblowers	15	087 037 7731	
Lucky Shot	28	086 178 1550	aknabe@gmx.net
Play Sports Lounge	3		www.playsportslounge.com
Railway Tavern	13	085 429 0378	7-7-7-
Sord-Sa-Nit	22		
The Lord Webb	2/14	089 049 2141, 089 548 8003	www.thelordwebb.com
RESTAURANTS / FOOD		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
British Breakfast Foods	7	087 155 7737, 089 985 7473	bobstanley21@yahoo.com
Buffalo Tavern	6	032 530087, 086 603 5335	info@buffalobillshuahin.com
Captain's Fish & Chips	15	085 291 1926	jim_coconuts@hotmail.com
Hua Hin Ham & Bacon	1	032 513144, 086 161 9342	www.hamandbacon.co.th
Lin's Cafe	4	089 797 1502	
Lost Cafe	7/14	032 511624	www.lost-cafe.com
Margaritas	10	032 516675	Margaritas.huahin@gmail.com
Noi's Kitchen	4	086 174 6165, 089 913 7926	kevinmilke@yahoo.co.uk
Palm Bistro & Wine Bar		088 455 0179	thepalmbistro@gmail.com
Rumours	2/14	087 599 1913	www.beeroclockclub.com
S & S Indian Restaurant	14	081 455 5298	narai68@hotmail.com
Terrace 90	5/11	032 516587	www.terrace90.com





UNDER OFFER FROM



PROPERTY	PAGE	TELEPHONE	E-MAIL/WEB			
Century 21	Odd	032 532904	www.pro-real-estate.com			
Hot Property	9	032 533 533	info@hotpropertyhuahin.com			
Land For Sale	13/28	081 614 8728	property@awolonline.net			
Property Marketplace	20/22	081 649 8361	property@awolonline.net			
Property Thailand	1	Contact via property@awolonline.net				
thaipropertydirect.com	2/24		www.thaipropertydirect.com			
MISCELLANEOUS						
Alcoholics Anonymous	27	0870 620 098, 0879 083 285, 0847 3	71 545 www.aathailand.org			
Hua Hin Arts Guide	16		huahinartsguide.com			
Hutsadin Elephants	26	032 827098, 081 199 0798	wut611@hotmail.com			
Red Light Nights, Bangkok Daze	3	Contact via editor@asiansexgazette.com	1			

Please let our advertisers know if you contacted them because of an advert or listing in AWOL.

Please inform AWOL if any of the contact information here is incorrect - just email us on info@awolonline.net with the details

Contacting AWOL

Advertising sales@awolonline.net **Enquiries** info@awolonline.net Letters/Articles submissions@awolonline.net Property property@awolonline.net **Ambiance** ambiance@awolonline.net Hua Hin Live huahinlive@awolonline.net Website www.awolonline.net Telephone: 081 614 8728 or 081 649 8361

A Mailbox is for you

if you have a temporary address, live in shared accommodation, receive private and confidential mail or you run a business from home.

A mailbox address also provides the solution for those who are always on the move and need a fixed address. Your mailbox can also double up as a safe deposit box for items of personal value.

Other services available are secretarial skills, mail forwarding and translation work.

Business hours

9 - 8.30 Monday to Friday & Saturdays 9.30 – 5.30 032 470 681 Dash Cha-am

79/ 9-10 Petchkasame Road, Hua Hin, 77110

THE AWOL FILES

LOCAL NEWS, INFORMATION & RUMOURS

Please send any local news, information or rumours to *submissions@awolonline.net* so we can share it with everyone else; photos are also welcome. We will credit you as the source of the information unless you specify otherwise.



FRIENDLY SCRAPPED BECAUSE OF FAILED BID. A friendly between England and Thailand, which had been set to take place in early June, has been scrapped partly because of England's failed bid to host the 2018 World Cup, the UK press said.

England's trip to Thailand was agreed last May to commemorate the 65th anniversary of His Majesty the King's accession to the throne, the Guardian said."It was tied into England's bid to host the World Cup in 2018 and, following the failure of that bid to attract support, it was widely expected the match would fall by the wayside," the newspaper reported.



The match would have taken place in Bangkok on June 7 _ four days after England play Switzerland in a Euro 2012 quailfier.

Explaining the withdrawal, the English FA said: "Although an informal agreement had been reached for a friendly match following the qualifier with Switzerland, no formal details in terms of match date or venue had ever been established and, following discussions by the FA board, it was decided not to go ahead with the fixture."

According to earlier press reports in England, the FA was upset that Worawi Makudi, president of the Football Association of Thailand,



did not vote for England.

FOUR GROUPS JOIN 3G NETWORK CONTRACT AUCTION. Thailand's state-owned telecommunications company TOT PCL has stated that four groups have submitted applications to participate in an electronic auction for the supply of US\$568 million worth of equipment and an installation contract for its 3G mobile phone network.

TOT will take around one week to look into the qualifications of the bidders before conducting an e-auction scheduled on Jan. 28 and it planning to sign the contract with the winner around Feb. 15-18.



AUTHENTIC MEXICAN TASTE: Nachos, Burritos, Taquitos, Tostadas and a nice selection of appetizers. Everything is made fresh. We make our own flour and corn tortillas, our own salsas, refried beans, and even our own sweet and sour mix that we use on our margaritas. Come and try one (or more!) of our seven varieties of Margarita

Open from 5 - 12pm every day

Ask for the owners; say 'Viva Mexico!' to them and get a 10% discount on your food!

90-1 Dechanuchit Rd, Hua Hin Thailand 77110. Tel: 032 516675 E-mail: Margaritas.huahin@gmail.com

11



AWOL NO HALF-BAKED SOLUTIONS AT TERRACE 90 BAKERY

Terrace 90 Bakery
Fresh Baked European
Breads and Rolls Daily

See Ad p 5 and terrace=90.com for details

Each week we will present you with two Sudoku puzzles; an easy one and a hard one. Just fill in the empty squares so that each horizontal and vertical line has all the numbers 1 to 9, as well as each section.

Puzzle 1 (Easy)

				4	5		3	2
		4	9			1		
			6		1	4		8
4		7	5				1	
				1				
	9				7	3		4
8		6	1		3			
		9			6	5		
5	1		7	8				

Puzzle 2 (Hard)

					_			
2								
	3	4		9			5	
6					4		9	
	4		1			2		9
			8		7			
1		3			5		7	
	1		4					6
	2			8		1	4	
								5

Last week's solutions

Puzzle 1										
1	5	8	6	2	4	7	3	9		
4	7	2	3	9	1	5	6	8		
9	6	3	8	7	5	2	4	1		
6	2	5	9	1	3	8	7	4		
7	3	4	2	5	8	9	1	6		
8	1	9	7	4	6	3	2	5		
5	8	6	1	3	7	4	9	2		
2	4	7	5	6	9	1	8	3		
3	9	1	4	8	2	6	5	7		

	Puzzie 2									
8	4	3	2	7	6	5	9	1		
1	5	2	8	9	3	7	4	6		
9	7	6	1	5	4	2	8	3		
6	8	9	3	2	5	1	7	4		
5	1	7	6	4	8	3	2	9		
3	2	4	9	1	7	8	6	5		
2	3	8	4	6	1	9	5	7		
7	6	1	5	8	9	4	3	2		
4	9	5	7	3	2	6	1	8		

Durrelo 2

AWOL needs you!

AWOL is expanding and we are looking for someone to help us do so. We require someone who can speak English, is a Thai national and is familiar with computers. We are looking for an enthusiastic and quick learning individual of any age or gender.

A good attitude, a willingness to learn and a friendly demeanour are more important than any previous experience. There will be a basic salary plus generous commission on new ad sales, and the position will be based at our current office in Borfai, Hua Hin. If you feel you are able to fulfill the description above, we want to meet you.

Please contact us by email on info@awolonline.net with your application or by telephone on 081 614 8728 for more information.

AWOL - For the job seeker in all of us!

Tangled up with red tape?

Bored with bureaucracy?

Let us help you! We are Rung Office

We can help you with your problems, including:

Company / Partnership Limited Registration

- Completion of company registration
- Partnership Limited Registration
- Changing of company/ partnership limited details (address, adding Capital and more).
- Registration for liquidation
- Trademark Registration
- Registration of Trade
- Company Accounting

Work Permit Service

- Work Permit (New and Renewals)
- Changing Address, Position Type, Form of Work
- Resignation notification
- Work permit for Burmese, Laos
 & Cambodia Nationalities
- Work Permit for Tapsakae Card and Thonghamphum Card
- Burmese, Laos and Cambodian Passports

Visa Service

- 1 Year Business Visas
- Spouse and Children Visas
- Retirement Visas (in case of unavailable funds please speak directly to the office)
- Re-Entry Single / Multiple Visas
- Other Services
- License for food distribution
- House Registration (Blue and Yellow Books)
- Last Will and Testaments
- Construction License
- Building Certificate

- Water Meter Installation
- Permanent Electric Meter Installation
- Telephone and Internet Installations
- House Leasing Contracts
- Buying / Selling Contracts
- Vehicle Registration Transfer

Contact us now for help

E-Mail: rung-anothai@hotmail.co.th

Tel: 086 017 6121 (Rung)

Tel: 089 413 7103 (Office Manager – Namwaan)

Fax: 032 532417

RUNG OFFICE, 178/69 Hua Hin 80 Phetchakasem Road, Prachuap Khiri Khan



Send your jokes to submissions@ awolonline.net and get your name in print! Brought to you by The Railway Tavern

CHINESE RESTAURANT A man walks into a Chinese restaurant but is told by the Maitre'd that there will be at least a twenty minute wait.

"Would you like to wait in the bar, Sir?", he says.

The man goes into the bar and the bartender says, "What'll it be?"

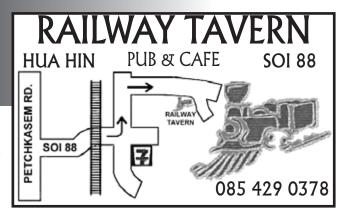
The man replies, "Give me a Stoli with a twist."

The bartender pauses for a few seconds, then smiles and says, "Once upon time, there were FOUR little peegs..."

■ DESERT ISLAND A guy is stranded on an island with only a Doberman and a pig for company. There's plenty of food and water, and the weather is beautiful, so he's doing alright-but after a few months he gets "lonely", if you know what I mean. The pig starts to look more and more

attractive--soft, pink flesh, round buttocks, etc. But every time this poor guy makes an advance towards the pig, the Doberman snarls at him and once almost bit his leg. One day the guy sees a speck on the horizon, so he swims out there and it turns out to be a dinghy, cast adrift, and in the bottom of the boat is a beautiful woman, unconscious. He drags her to shore and brings her into his hut and slowly nurses her back to health. Finally she is well enough to walk and she says to him "Thank you, thank you for saving my life. I don't know how I can ever repay you. I'll do anything for you, anything, just name it."

The guy thinks for a minute and says "Would you mind taking my dog for a walk?"



LOVE AND MARRIAGE A man comes home from a tough day of work looking to unwind. After a relaxing dinner with his wife, they retire to bed. So, both go to their separate beds, however the man was not yet ready to slumber.

The man calls over to his wife, "My little boopey-boo, I'm lonely."

So the woman gets out of bed and crosses the room to the husband. On the way she trips on the carpet and falls on her face.

The husband with a concerned look on his face says, "Oh, did my little honey-woney fall on her little nosey-wosey?" The woman gets up and enters the man's bed. The two have passionate sex and afterwards the woman rolls out. As she returns to her bed, she once again catches her foot on the carpet and falls flat on her face.

The man looks over his shoulder at his wife lying on the floor and says, "clumsy bitch".

CATS I've never understood why women love cats. Cats are independent, they don't listen, they don't come in when you call, they like to stay out all night, come home and expect to be fed and stroked, then want to be left alone and sleep. In other words, every quality that women hate in a man, they love in a cat.

LAND FOR SALE

In Pranburi 85 SQUARE WAH (340M²) BEHIND PRANBURI HOSPITAL, 200M FROM MAIN ROAD.

300.000 BAHT

FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL JEAB ON

081 614 8728



YOURSTA

Soi 94 **S** & S INDIAN RESTAURANT **Curries from only 65 baht Eat in or Takeaway 081 455 5298**

CAPRICORN DEC 22 - JAN 19

It's true that the best-laid plans of mice and men go oft awry, but the mutant rodents in the sewers beneath your home have been planning your death for years.

AQUARIUS JAN 20 - FEB 18

You can remember a happier time when you were young and hopeful and Yaphet Kotto wasn't following you everywhere.

PISCES FEB 19 - MAR 20

Executives at all the major networks will reject your idea for a fiction-based "non-reality show" as "too hard to understand."

ARIES MAR 21 - APR 20

You're not sure why, but you've never bought that one chicken's alleged reason for crossing the road.

TAURUS APR 21 - MAY 21

A trip to sunny Bermuda does not recharge your batteries due to the fact that your worker-robot casing isn't equipped for solar-energy uptake.

GEMINI MAY 22 – JUNE 21

Classical musicians worldwide will be out for your blood when you compose the brilliant but torturousto-play Punishment Symphony For Orchestral Dipshits.

CANCER JUN 22 - JUL 22

You'll balloon up to triple your weight after several months spent following a diet-book typo that told you to eat 16,000 calories a day.

LEO JUL 23 - AUG 22

You'll be held in contempt of court by several judges you haven't even met, which you have to admit is pretty good anticipation on their part.

VIRGO AUG 23 – SEP 22

You'll be stripped, cleaned, oiled, and lovingly Briwaxed even though you insist that you are not a 1930s craft project.

LIBRA SEP 23 – OCT 23

They say make-up sex is the hottest, so it's probably not a good idea to resolve that long-standing feud with your parents.

SCORPIO OCT 24 - NOV 21

Eventually, they'll figure out who it was that broke into the safe, but they'll just laugh at you for taking the money when you could've had the secret pie recipe.

SAGITTARIUS NOV 22 – DEC 21

You'll finally learn to stop looking Tlike you've put your makeup on with a trowel just as the hot new trend of trowel-applied makeup catches on.

DISCOVER KHAO TAKIAB VISIT THE VILLAGE

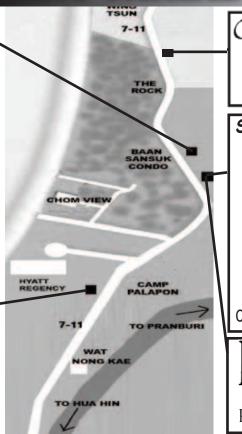
Bob & **Noks Bar**

Home of Khao Takiab **Golf Society** Motorbike / Car Rentals Club hire 089 586 1700



Tel 032 511624

Got something to sell? Looking for a bargain? www.awolonline.net/classads



The Lord Webb Bar & Restaurant 089 049 2141 (Tui) or 089 548 8003 (Robert)







BALLOON CHASERS

BLOWING YOUR TRUMPET FOR YOU AT

Parties, special offers, regular events, celebrations and more; if you want it in AWOL email info@ awolonline.net or contact Noi at Noi's Kitchen (Tel: 086 174 6165) by Wednesday noon every week. Or join the AWOL forum (www. awolonline.net/forum) and post details of events there.

RECENTLY ADDED AND COMING SOON

- Dizzy Dolphin, Samorphong Every Friday American/Thai buffet from 5 - 9pm only 240 baht (ad p 32)
- Margaritas Mexican Bar & Restaurant, Night Market street Now fully open serving dinner...and of course, Margaritas! (ad p 10)

REGULAR EVENTS

- Bobby's Bar, Soi 102. (p 31) Free Buffet Dinner, Monday to Friday 4 - 6pm. Leo Draft, glass 49 bt, English pint 69 bt, Jug 135bt or 3 litre Tower 399 bt. Leo Draft prices are all day everyday (from open till close). British Breakfast all day, Only 99 bt.
- Cheap Charlie, Soi Sarakam Happy Hour 9am - 6pm, buy 2 get 1 free
- Curly's Bar, Phetkasem Road Everyday Happy Hour - 1 - 6pm all beers only 50 baht per bottle plus all day English breakfasts from 95 baht.

Noi's Kitchen

Thai and Isaan Food

Soi Selekam, Hua Hin - from the Hilton

go north along Naresdamri Road, take the

first left and then first right, and we are

40m along on the left.

Kevin 089-913-7926

Call Noi 086-174-6165 or

email kevinmilke@yahoo.co.uk

Drop your AWOL Classifieds in here

- Dick's Office, Soi 80 (p 24) Fridays - open darts 7.30pm
- Dizzy Dolphin, Samorphong (p28) Happy Hour 3 - 7pm; buy three beers get one free; gin, vodka and rum mixed drinks only 55 baht
- Dolphin Bar, off Pala U Road (p21) Happy Hour 11am - 7pm, buy 2 get 1 free
- Down Town Bar, Soi Selakam Buy 2 get 1 FREE any time, everyday.
- Headrock, Soi Selakam First Friday every month - Pub Quiz; Mon - Fri -10am til 8pm - 55 baht all beers/selected spirits
- KomHom, Soi 102 (p 2) Fun Quiz and Bingo every fortnight
- Terrace 90, Soi 90 (p 5/11) 99 Baht Margarita on Tuesday (Try the rest and then sample the best) Large Buffet of BBQ, Ribs, Roast, Italian and of course Mexican every Tuesday just 299 baht
- TNT Bar, Soi Sarakam Daily food menu plus specials at great prices.
- White Swan Pub & Restaurant Every Friday from 7pm Farang BBQ Buffet, all you can eat, ONLY 99 baht, Pool competition, Parties of 6 or more please reserve table call 08958 76743. On the A4 Petchkasem Rd just before Pranburi Flyover

Hornblowers

Bar & Massage

Soi Selekam Open 11am - 1am Why blow your own trumpet?

• Ye Olde Buffalo Tavern, Chomsin Road (p 6)

Happy Hour 4.30 - 6.30pm

BRITISH STYLE SUNDAY ROASTS:

- Dick's Office, Soi 80 (p 24);
- Jungle Juice, Soi Selekam;
- Lin's Cafe, Phetkasem Road between Sois 80/78 (p4);
- Palm Bistro and Wine Bar, Soi 88 (p 17)
- Ye Olde Buffalo Tavern, Chomsin Rd (p 6)

Let AWOL know about your event, special or regular offer and we will include it free in Balloon Chasers.



expatriates in S. E. Asia
Schenghen and other visas
travel insurance specialist
Soi 94, last unit on left before railway
085 962 2232 or 032 512075
franckphuket@hotmail.com

FISH AND CHIP SHOP TAKE IMPORTED AND LOCALLY CAUGH COD & CHIPS..... B220 HALIBUT & CHIPS...... 母230 JOHN DOREY & CHIPS... 母190 BARRACUDA & CHIPS.... 母190 SNAPPER & CHIPS............ 母160 SCALLOPS & CHIPS........ 母160 BATTERED SAUSAGES (3 PCS) & CHIPS..... В180 **JUMBO SHRIMPS** <u>& CHIPS.....</u> **В200** HAMBURGERS, FRIED ONIONS & CHIPS..... B120 CHIPS & GRAVY...... 母100 MUSHY PEAS AVAILABLE **WORLD'S BEST BREAKFAST** LOCATED ON NARESDAMRI ROAD

If you want your performance featured here on Hua Hin Live, send your information to: huahinlive@awolonline.net

■ DON'T MISS THIS WEEK

Frank Zappa party at Le Velo Rouge, Khao Takiab, Friday 21st January. Zappa would have turned 70 in December, and this party is inhomage to this unique artist, organised by the venue and the legion of local Zappa fans. There will be a buffet and 10% of the incomes on the night will be donated to the Mercy House (Orphanage Home and School) in Pranburi. Moustaches, imaginative outfits, fancy dress and customs are all encouraged in Zappa's honour.

Hua Hin/Cha-Am Jam Sessions: Monday, Wednesday and Sunday! Monday at Ray's Place Restaurant, Wednesday at Chez Lou Lou, Sundays at Baan Chang in Cha-Am. Fun starts at 8pm and wraps up about 11pm. See Venue Guide for locations.

UPCOMING

Fringe Festival 2011 at Vic Hua Hin-A Life In Her Day. Saturdays from 29th January to 12th February 2011. A Life In Her Day is a mix of physical comedy and serious theatre about a Jewish woman in her private world. Audiences engage and participate in Hilary Chaplain's wild theatrical antics and ultimately find themselves transported, moved and enriched by this extraordinary evening on the stage. Tichets for 500, 400 and 300 Baht (50% for students) are available at Vic Hua Hin: 032-827-814 to 815

Punchline Comedy Club at Hot Property, Thursday, February 24 at 9:00pm. A hilarious night of Live Stand Up Comedy here in Hua Hin with three top class comedians flown in specially from the UK - Josh Howie, Nick Doody and Michael Legge. Free open bar all night; tickets 1200 baht by emailing anthony@hotpropertyhuahin.com before February 17th, 1500 baht thereafter

7th Annual Silpakorn Summer Music School. On 9 April 2011 there will be a free full-scale symphony orchestra concert at the Dusit Thani Resort, featuring the first-ever performance in Thailand of Gustav Mahler's Symphony No. 1 in D major (aka The Titan Symphony), under the baton of Hikotaro Yazaki. The concert is the culminating event of the 7th annual Silpakorn Summer Music School, which has been held for each of the last several years at the Silpakorn University's Cha-am campus just off the bypass road.

ONGOING

Cicada Market and Performing Arts Fair. The Venue@Suansri. Fri/ Sat evenings from sunset to 12 pm, Sundays from 4pm; Dining, shopping, art, performances, and films in a beautiful park-like setting. A great place to spend an evening.

SASIDinnerTheatre.SASIRestaurant. Nightly at 7:00 pm, Dinner with Thai Contemporary theatre performance. Recommended.

Hua Hin Magic Show, Hilton Hotel. Thur. to Sat. at 8:00 pm; A full professional magic show. Adults 400 Bt. Children 200 Bt. Tel. 083 503 0999

Cabaret Show, Blue Angel Cabaret. Every night 8pm and 9:46pm. Midnight show on weekends.

ART EXHIBITIONS

Alisa Art Gallery Naresdamri Rd 032 533385

Aourd Art Gallery 74 Poolsuk Rd. 084 862 3994 email: aourd_artgallery@yahoo.co.uk

Arkom Gallery Dechanuchit Rd. 085 292 1359

Art Jacky Gallery 178/115, Soi 80 (Soi Sarawat) 089 249 1018, 081 912 9490; email: jakthon@gmail.com www. artjacky.com.

Art My Home Gallery 6 Chomsin Rd. $086\,308\,6747$

Baan Sillapin 81 Moo 14 (Hua Hin-Pala U Rd., Rt. 3218), Hin Lek Fai 032 534830, 087 047 7125 email: baansillapinhuahin@yahoo.co.th

Chorn Art Gallery 999 Poolsuk Rd. 089 255 5654, email chorn_gallery@ vahoo.com

Chub Cheeva Gallery Naebkehardt Rd.

Cicada Market Gallery Nongkae-Takiab Rd.

Dok Kaew Gallery 43/1 Poolsuk Rd. 081 197 6787

Furich@Fur Gallery Petchkasem Rd. Galerie Boonchuay Soi 72 (Night Market Street). 081 566 7008 email boonchuay2552@yahoo.com

Green Gallery 3 Soi 51 (Damrongrat Rd) 032 530487, 083 791 0222, www. greenhuahin.com, email: info@greenhuahin.com

Pekko Gallery Night Market 089 890 2642

See Nam Gallery Petchkasem Rd. opp. Hin Nam Sai Suay 085 189 7108 Tumagon Art Gallery 2/2 Panja Plaza, Poolsuk Rd. 085 298 8706 email: gessom@hotmail.com

Ton Khaow Art Gallery 53 Dechanuchit Rd. 086 075 8233 email: tonkhaw_p@yahoo.com

Unity Art Gallery 15 Naresdamri Rd. 081 006 1612, 087 046 3222 email: unity_artgallery@yahoo.com World Gallery Petchkasem Rd.

NIGHTLY MUSIC

4 Bands in Rotation, playing pleasant Thai pop-jazz and bossa nova nighty from 9 pm @Absorba Pub 100 Pipers Band. 100 Pipers Pub. Nightly exc Mon., 11 pm; Highenergy Thai country and rock.



Lire et respirer en français

BONNE ANNEE A TOI

Que les puces d'un millier de chiens galeux infestent le cul de celui qui te gâchera une seule seconde de cette année 2011 et que les bras de cet abruti deviennent trop courts pour qu'il ne puisse jamais se le gratter.

(VŒUX ANCESTRAUX CHINOIS

adaptés spécialement pour AMBIANCE)

Rubriques:

Le nez dans le guidon

L'art à la tête

Regard de femme

Ambiance de la table

Les grands du Jazz

Ambiance jeux

Ambiance golf



Gastronomie italienne

MARKET VILLAGE (1er niveau passerelle vers FUJI)

PIZZAS, PATES, FROMAGES ET CHARCUTERIES

TEL 085 26 26 600

Le nez dans le quidon

Le vélo lui allait à gravir...



Il aurait eu 41 ans ce 13 janvier, certainement plus coureur mais toujours avec nous. Il rendit une certaine noblesse aux étapes de montagne qui avaient perdu un peu d'allure. Les Indurain ou Riis ne dominaient plus

ce genre d'étapes, car Marco était là. Là où certains se faisaient une raison et n'attendaient que le sommet, lui se régalait, jubilait dès que la route s'élevait. Avouons qu'il était fait sur mesure pour cela! Avec son mètre soixante-dix et ses cinquante-sept kilos, il faisait partie de ceux que l'on appelle les grimpeurs de poche, dans la lignée des Charly Gaul et autres Lucien Van Impe.

Le 5 juin 1999 mit un coup d'arrêt à sa vie sociale et professionnelle. Cela se passa à Madonna di Campiglio, lors de l'avant-dernière étape de ce Giro qu'il survolait. Un contrôle anti-dopage orchestré par le CONI révéla un taux d'hématocrites anormalement élevé. A cette époque, les différends entre le CONI (Comité Olympique National Italien) et l'UCI (Union Cycliste Internationale) concernant leurs contrôles sont à leur apogée. Marco, sans s'en douter, inséra peut-être lui-même la balle dans le barillet en prenant parti pour l'UCI, estimant les contrôles de celleci plus fiables que ceux du CONI. Il dira : "Il y a quelque chose d'étrange... Je me suis toujours relevé, mais, cette fois, je crois que je n'y parviendrai plus. Maintenant je voudrais simplement un peu de respect."

Il revint sur le Tour de France 2000, gagnant au Mont Ventoux et à Courchevel, mais, en 2001, rebelote lors du tristement fameux "Blitz de San Remo", une descente policière nocturne pendant le Tour d'Italie!! Les "Carabinieri" retrouvent une seringue dans une chambre qu'il n'occupait pas cette nuit-là... Il fut suspendu pour 6 mois.

En 2003, il fit un retour prometteur à la compétition, mais la non-sélection de son équipe pour le Tour de France mit définitivement fin à ses envies sportives.

Il nous quitta le 14 février 2004, d'une overdose de cocaïne dans un hôtel sordide de Rimini. Beaucoup doivent avoir sa mort sur leur conscience... Celle de Marco Pantani.

Riposa in pace, Campione!

C'est reparti!!

L'actualité cycliste redémarre l'année en Australie avec le Tour Down Under, course de plus en plus appréciée des coureurs. Il est vrai que les conditions climatiques de cette course sont parfaites pour renouer avec la compétition ou affiner sa condition.

L'Allemand André Greipel est le favori de cette course qu'il remporta en 2008 et 2010.

Également d'actualité, les championnats du monde de cyclo-cross qui se dérouleront en Allemagne les 29 et 30 janvier. On espère une place sur le podium pour le Français Francis Mourey.

Hua Hin Pétanque Club

Tous les Dimanches Compétition

Simple – double – triple

Tous les Samedis soirs Dîner à thème

> Couscous Choucroute Bouillabaisse Vol au vent... etc.

www.huahinpetanque.com

Hua Hin **Pétanque** Club

Les vainqueurs des rencontres de décembre:

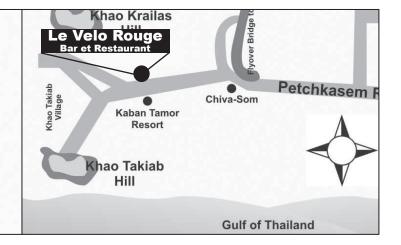
5/12 Michel

12/12 Alain David - Thaksin

19/12 Mike - Claude

26/12 Alain David - Gilles







L'art à la tête

Des Farangs exposent au Bistrot

Le 27 janvier, à partir de 18h, et cela pour un mois, vous pourrez visiter une magnifique exposition d'art chez Gilles. Peintures, dessins et photographies seront présentés au public au Bistrot à Takiab (voisin du marché Cicada et de Rose Beauty Spa). **Tél. 080 0552 690**

Regard de femme

L'actu du mois

Bonne année!!

Ces deux mots que l'on souhaite sans y penser ont une un mois déjà que très longue histoire derrière eux ... la course infer-

La célébration du Nouvel An est la plus vieille célébration au monde. La toute première daterait de plus de 4000 ans et était célébrée à Babylone.

Prendre de bonnes résolutions est l'une des traditions les plus importantes de cette période. Là aussi, cette coutume date des Babyloniens. Si les résolutions modernes les plus populaires sont celles de faire du sport ou d'arrêter de fumer, à l'époque de Babylone, la résolution la plus populaire était celle de rendre l'équipement agricole emprunté.

Pour changer un peu et au lieu d'avoir une liste de bonnes résolutions sérieuses et un peu ennuyeuses que – il faut bien l'avouer – l'on ne tiendra pas au-delà du mois de janvier, nous préférons vous suggérer une seule et unique bonne résolution!

Résolution pour la Nouvelle Année 2011 : avoir une activité sexuelle quotidienne !

En effet, selon un article paru sur CNN, faire l'amour tous les jours permettrait d'avoir une meilleur santé :

- 1. Une vie plus longue
- 2. Un cœur plus solide
- 3. Une pression sanguine moins élevée
- 4. Un risque plus faible de cancer du sein
- 5. Un risque plus faible de cancer de la prostate
- 6. Une atténuation de la douleur
- 7. Un corps plus mince
- 8. Davantage de testostérone
- 9. Des symptômes de ménopause moins prononcés
- 10. Une semence de meilleure qualité.

Beauté et mode

Les grandes tendances de la mode été 2011

course infernale des 4 « Fashion weeks » s'est achevée et que les « rédactrices mode » des 4 coins du globe ont fait leur parmi choix les Alors, tendances. après avoir sillonné Paris, Milan, Londres et New York



Dolce & Gabbana été 2011

à la recherche des tendances mode pour 2011, voici un petit tour d'horizon de ce qui va nous enchanter cette année et un zoom sur les tendances à suivre.

Le minimalisme : plus la silhouette est épurée, mieux c'est !

La touche rock : Balmain et Isabel Marant confirment la tendance « rockabilly ». Jean Paul Gaultier revisite même le perfecto.

Le romantique : les créateurs sont d'humeur bucolique, robe longue, imprimé fleuri, dentelle (cf. Dolce & Gabbana)...

Tendance folk: la silhouette hippie reste une valeur sûre pour 2011, avec une profusion sur les podiums de robes longues aux accents seventies.

La chemise: à New York, les créateurs misent sur la chemise blanche qui épure une silhouette chic. A Paris, c'est sous une robe qu'on porte la chemise. Le pantalon se porte large, évasé, à pinces, boot cut... Vous l'aurez compris, le slim reste au placard.

Les grands du Jazz



SOIREE FRANK ZAPPA AU VELO ROUGE

Soirée musicale improvisée et délirante en hommage à Frank Zappa

Tous styles de musiques confondus en relation avec Frank Zappa en CD et DVD Concerts.

BBQ et 1 boisson: 220 THB

10% de la recette seront versés à l'orphelinat de Pranburi

Vendredi 21 janvier 2011 à partir de 19 heures

Au Vélo Rouge, Khao Takiab Tél. 08 20 70 86 99

Frank Zappa (1940-1993)

Un génie inclassable et travailleur infatigable

Frank Zappa, compositeur, guitariste génial et chef d'orchestre intransigeant, réalisa une centaine d'albums de son vivant (une vingtaine d'autres paraîtront à titre posthume), quelques films stupéfiants, une autobiographie, des enregistrements pour son compte et pour celui d'autres artistes.

« Je me vois en tant que compositeur dont l'instrument principal est la guitare. »

Il a profondément marqué une génération née dans les années 1950 et qui était capable d'écouter Miles Davis et Spike Jones, Igor Stravinsky et John Coltrane, Little Richard et Claude Debussy, Edgar Varese et Prince...

Zappa, c'est à la fois l'Amérique et l'anti-Amérique. Jamais artiste n'aura poussé aussi loin le sens de la satire et fustigé, sous des airs déconnants, le fameux « Way of Life of America ».

Il est considéré comme l'un des plus grands compositeurs de la deuxième moitié du 20e siècle.

Le mois prochain... Joe Zawinul deuxième partie.

Ambiance Jeux

COMMENT JOUER AU KAKURO?

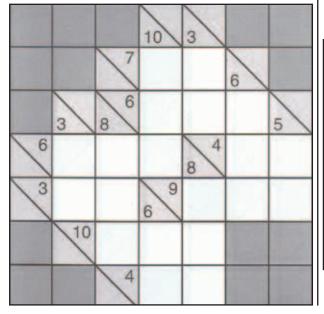
En fait, c'est comme (et aussi simple que) les mots croisés! Au lieu de définitions, on a des nombres-totaux (à un ou deux chiffres) dans les cases grises barrées d'une diagonale.

Il faut simplement trouver et mettre dans les cases blanches en regard de ces totaux (à droite ou en-dessous) les chiffres qui composent ces totaux.

C'est tout ? C'est tout !
Seule contrainte : un même
chiffre ne peut pas être utilisé
deux fois pour composer
un total.

Pour démarrer, cherchez les "cas évidents" : 3 (1+2), 4 (1+3), 16 (7+9) et 17 (8+9) !!

un Kakuro un peu difficile



Solution du Kakuro d'Ambiance décembre



Solution dans le prochain numéro...

Ambiance Golf

Le golf au féminin

Le golf, un sport pour tous/toutes ? Pour faciliter la vie des golfeuses, voici la sélection internet « d'Ambiance », pour nous, les femmes.

Les golfeuses passionnées et les futures golfeuses trouveront ici les bonnes idées-cadeau golf, des produits golf dédiés aux femmes, un site d'actualité web golf & ladies ou encore les dernières tendancesde la mode golf...Tout pour satisfaire l'esprit de curiosité des joueuses de golf!

swing-féminin.com « le 1er site 100% golfeuses », un portail d'informations entièrement dédié aux joueuses : mode, technique, compétitions ladies, bons plans, santé, blog...

monsieurgolf.com et **madamegolf.com** si la parité homme-femme n'est pas encore acquise sur les fairways, Monsieur Golf s'y emploie : le distributeur de matériel de golf en ligne a ouvert une rubrique dédiée aux golfeuses : madamegolf.com...

karine-icher.com: Karine Icher a lancé en septembre 2009 son propre site internet. Les fans peuvent suivre les résultats de la golfeuse française et toute son actualité golfique...

girls-golf.com: créé aux Etats-Unis, Girls-golf.com est un site e-commerce de mode pour golfeuses. Colorées, originales et design, les créations Girls Golf ne passeront pas inaperçues sur les greens...

ewga.com : Executive Women's Golf Association est un puissant réseau nord-américain qui réunit plus de 25 000 golfeuses aux Etats-Unis et au Canada via son site internet. De quoi inspirer les golfeuses françaises...

Ambiance de la table

Le **BISTROT...** un détail important

L'ITALIA dei SAPORI...

Nous nous excusons d'avoir oublié l'adresse du Bistrot dans le numéro du mois de décembre.

Le Bistrot est situé sur la rue Takiab, à Takiab, à côté du Marché Cicada et voisin de Rose Beauty Spa.

Tél. 080 0552 690

MARKET VILLAGE 1ER NIVEAU, sur la passerelle allant vers FUJI

Le patron se nomme... SERGIO !!! Ouvert depuis un mois et déjà le charme et l'abondance "à l'italienne" sont au menu.

Sergio parle français et italien et propose fromages, charcuteries, salades et "pastas" que vous pourrez consommer sur place ou emporter. L'espresso ILLY est un nectar (60 THB) et l'assiette de fromages franco-italiens (250 THB) un régal.

Tél. 085-26 26 600 (voir annonce publicitaire en couverture)

Boutique G & K

SHORTS pour hommes Vêtements pour femmes Vaste choix, prix modérés

Gildas & Kaew, Tél. 0859065635 Soi 94, à 60m de Petchakasem

POM CONSTRUCTION

MON FRANCAIS EST IMPARFAIT MES PRIX SONT LES MEILLEURS

TEL 0867950242... 24H/24H

Histoire de putt...

Pour commencer 2011, HUA HIN et son monde golfique viennent de "putter" de la plus belle des manières !

Le Royal Trophy, compétition Royale opposant l'Asie à l'Europe selon une formule de jeu copiée sur celle de la célèbre RYDER CUP, a réuni des milliers de spectateurs durant trois jours, les 7/8/9 janvier. Il y a des signes qui ne trompent pas et notamment la présence de plus de 200 journalistes, reporters et photographes qui atteste de l'importance des enjeux imagines par les organisateurs, dont BLACK MOUNTAIN, jeune et brillant parcours de golf ouvert il y a juste deux années!

Pour parvenir à cela, il a fallu franchir de nombreux obstacles et l'équipe de BLACK MOUNTAIN peut se féliciter d'y être parvenue.

Le premier jour fut déjà riche en événements puisque le combat s'arrêtat, faute de combattants. En effet, la formule de jeu (FOURSOME) ressemble à ces étapes de plat du Tour de France cycliste où chacun s'observe avant d'affronter les premières pentes. C'est ainsi que les deux équipes rentrèrent au vestiaire avec un score de parité et que les spectateurs venus vers 14 h 30 restèrent sur leur faim.

Frustration et désolation emplirent le cœur des aficionados de tous bords venus au trou 18 applaudir leurs idoles qui ne vinrent jamais putter.

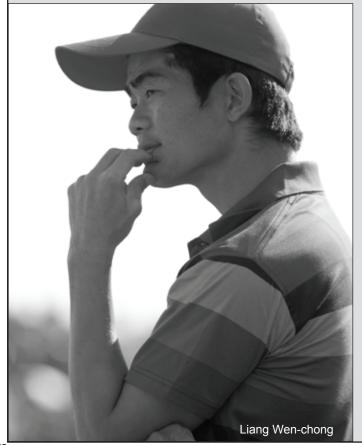
Peut-être que les organisateurs devraient pratiquer un peu de pédagogie et informer le béotien du golf sur les astuces et règles de chaque formule, permettant de potentialiser les futurs rois du putt!

Les Farangs prennent la fessée...

Ce deuxième jour fait apparaître le vrai visage de chaque joueur avec cette formule plus connue qu'est le "four balls". En effet, la complicité et la stratégie occupent le devant de la scène pour parvenir jusqu'au trou dans les meilleures conditions.

A ce jeu-là, l'équipe ASIE fut la meilleure et le score 6-2 se passe de commentaire.





Les Farangs sourient, les **Asiatiques** plissent les **yeux...**

Le troisième jour connut une pression insoutenable et un retournement de situation incroyable! Ce fut une journée que les milliers de spectateurs ne vont pas oublier de sitôt.

La formule de jeu de cette troisième journée repose uniquement sur la valeur intrinsèque de chaque golfeur. La carte de score ne dépend de personne d'autre. Nous nous sommes régalés.

10h35 Le premier swing de cette journée riche en suspense qui démarre donc à 6-2 pour Asie.

14h35 La situation est la suivante : ASIE 6 EUROPE 5

15h00 Tout est possible et l'équipe européenne peut encore aller chercher la victoire finale.

15h30 EUROPE 7 1/2 ASIE 6 1/2

15h31 EUROPE 8 ½ ASIE 6 ½

15h40 9-7 Victoire de l'Europe et un tonnerre d'applaudissements pour saluer le Capitaine Colin Montgomerie et ses coéquipiers !!

Ambiance Golf

Parcours Parallèles

Je me souviens de lui, COLIN MONTGOMERIE, c'était en 1995 à St Nom La Bretèche, vainqueur du Trophée Lancôme.

Je l'ai retrouvé, COLIN MONTGOMERIE, c'était le 9 janvier 2011 à HUA HIN, vainqueur du Royal Trophy.

La ligne, je veux dire la sienne, est un peu différente, mais celle qu'il sait lire sur le green est toujours la même.

Il est devenu le capitaine incontesté et incontestable des plus belles épreuves par équipes que le golf connaît depuis deux décennies.

La Ryder Cup en 2010 après toutes les victoires comme joueur en 91... 93... 95... 97... 99... 2002... 2004... 2006... Qui dit mieux ?

Son ami SEVERIANO BALLESTEROS fut aussi un vainqueur du Trophée Lancôme, il y a 35 ans de cela.

Et depuis 2001, en tant que fondateur de cette compétition qui oppose l'Asie et L'Europe, il sait l'importance qu'un capitaine peut avoir pour la victoire. 2010 & 2011 saluent COLIN MONTGOMERIE comme capitaine et joueur, vainqueur du Royal TROPHY!

La chance de ma vie d'observateur golfique fut d'admirer SEVERIANO de nombreuses années et de le voir "sortir" des balles de "derrière les fagots" pour atterrir sur un green qui n'en revenait pas.

Et puis ce dimanche de janvier 2011 lorsque COLIN prit mon carnet pour y lire ce que j'y avais écrit en toute hâte : ST NOM LA BRETECHE 1995... HUA HIN ROYAL TROPHY 2011.

- Are you french? me dit-il, et il poursuivit en croisant mon regard affirmatif, I won St Nom!
- Yes I know, I was there, répondis-je, avec mon plus bel accent d'Oxford.

Ce court moment de communication avec cet immense champion fit de moi le plus heureux des amateurs de la petite balle pour l'éternité.

Ernie Dudos





Ambiance Golf





THE HUA HIN ARTS GUIDE ONLINE

Entertainment & Fine Arts in and around Hua Hin www.huahinartsguide.com

Ben Bamboo Saxophone at Joy Restaurant, Petchkasem at Soi 78. Nightly.

Bossa Nova and Thai Popular Music. Every night@Thonglor Pub

Classic Pop and Rock. Stone Head Tavern. Nightly from 9 pm. A talented group of Hua Hin veterans keep it swinging

Classic Thai Peau Chiwit (Songs for Life). Nightly from about 10 pm @ Usapasang Pub

Do-Re-Mi at Milestones Pub, Hilton Hotel. Every night except Tuesday. Classic pop. Highly entertaining.

Jazz 4 Dinner with the Hua Hin Ensemble: Friday and Saturday nights from 7 to 10 pm @Rest Detail Hotel

Live Jazz and Popular Music. Dusit Resort. House band play nightly in the Polo Bar, exc. Tues, starts 8pm. Live Music at Terrace 90 Restaurant. Every Fri/ Sat Night from 7 PM - No Cover Charge.

LukNam Band, LukNam Pub. Thai Country and Rock. Nightly 10pm until very late. It rocks.

Modern Thai Popular Music, Thonglor Pub. Every night, from 9 pm 'til closing

Piano Duo, Standards and Thai Songs Nightly from 8pm @Leelawadee Pub and Restaurant. Great fun, expect a crowd.

Piano Duo, Elvis and other popular music. Nightly @Livanto Restaurant Popular, Country, and Oldies. Nokkachan Restaurant and Pub. Nightly from 9pm

Rock and Pop at Jimmy's Bar, Soi Bintabaht

Smoriang Band, Smoriang Pub. Thai Country and rock. Nightly 10pm.

Great fun, expect a crowd.

Soft, Sophisticated Jazz with Mr. Uri (guitar) and Marayah (vocal). Coco 51 Restaurant. Nightly 7-10 pm; Soft vintage and contemporary jazz. These guys are good.

Solo jazz with "Dr. Jazz" (Sverre Bey) Nightly 7-10 pm at the Fat Cat Guest House.

Stoned Head Band. El Murphy's Hotel, Irish Bar, and Restaurant. Nightly from 10pm. Classic rock with Hua Hin's most venerable band. Thai Acoustic Music, TauMai Restaurant. Nightly from 7pm. Tunes from talented singers and guitarists. Thai Acoustic Music, Plearnwan Vintage Village. Fri/Sat from 8 pm. Khun Oh and Chat come down from Bangkok to regale us all. They are quite good, and often have guest artists.

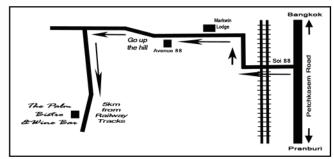
The Palm Bistro & Wine Bar

Come and join us for a Sunday Roast - Pork, Beef or Lamb - as well as delicious Vegetarian options

10% Discount on food when you show this advert

Now open in Soi 88 @
Orchid Palm Homes

Tue - Sun 08:30 till 22:00



Tel: 0884 550179 email: thepalmbistro@gmail.com

Visit www.awolonline.net

VENUE GUIDE

100 PIPERS PUB. Petchkasem Rd at soi 68. The door is about 60 metres north of the intersection.

100 PIPERS PUB. Petchkasem Rd at soi 68. The door is about 60 metres north of the intersection.

ABSORBA PUB AND RESTAURANT. 8/110 Petchkasem Rd. Just before the King's Palace, next to the cable TV office, and across the street from the Golden Place shop. Live Music nightly from 9 pm.

BAAN CHANG. Soi 9 North, Cha Am. Next to Methavalai Hotel.

BLUE ANGEL CABARET. Soi Sarakam off Soi Bintabaht.

CHECK CHEU CLUB. Soi 86/1, next to the Grand Hotel

CHEZ LOULOU. Next to the 7-11 by the railway station.

COCO 51 RESTAURANT. Soi 51 at the beach. Tel 032 515597.

DUSIT RESORT. 1349 Petchkasem Rd. Just north of the 'underpass' near the airport. Tel. 032 520009.

EL MURPHY'S HOTEL. 25 Soi Selakam, at 'Little 5 Points'. Tel 032 511525

FAT CAT GUESTHOUSE. 8/3 Naresdamri Road. Near the fishing pier. http://thefatcathuahin.com. **HI4 PUB.** At Hin Nam Sai Suay condominium, Petchkasem Road Soi 7. http://www.hi4pub.co.cc/

HILTON HOTEL. Naresdamri Rd. Tel 032 538999. **JIMMY'S BAR.** Soi Bintabaht

JOY RESTAURANT. Petchkasem Road at Soi 78 near the downtown 'crossroads'.

LEELAWADEE PUB AND RESTAURANT, Petchakasem Soi 68/1. Hua Hin's upscale men's club.

LIVANTO RESTAURANT AND PIANO BAR.

19 Damnerkasem Rd. Near Burger King, etc. Pianist and singer every night. Website www. livantohuahin.com

LUKNAM PUB. On the road to Pala U waterfall. Opposite Phoenix Bar.

NOKKACHAN RESTAURANT AND PUB, Khao Takiab, Khao Takiab road corner of soi 83.

PLEARNWAN VINTAGE VILLAGE. Petchkasem Road at Soi 40.

THE "QUEEN'S GARDEN" PARK. A lovely public space on the ocean at Soi 19.

RAY'S PLACE. Corner of Sa Song/Amnuaysin Roads, south of night market and west of Petchkasem Rd.

REST DETAIL HOTEL. Soi 19 at the beach, just North of the 19 Rai fairgrounds. 19/119 Soi Hua Hin 19. Tel: 032 547 733 http://www.restdetailhotel.com/

SASI RESTAURANT, Khao Takiab. Next door to The Venue@Suansri, on soi Khao Takiab 83. Tel 032 512488 or 081 880 4004. Web www. sasirestaurant.com, email sasi@sasi-restaurant.com.

SMORIANG PUB. In the small soi that runs between San Paolo Hospital and the Grand night market. You'll find Smoriang on the left, shortly before you hit the railroad tracks.

SOUAY VISTA SOCIAL CLUB. Soi 94. About 1km up from railway crossing after a twist in the

STONE HEAD TAVERN. On the south east corner of Petchkasem and Chomsin Roads (at the traffic light), 2nd floor. Enter from Chomsin.

TAUMAI RESTAURANT. Petchkasem Rd on the ocean side. Two doors north of Index Living Mall.

TERRACE 90 RESTAURANT. Soi 90 (just before Market Village when heading north on Phetkasem Road) about 250 metres up on the right. Tel. 032 516587 email terrace90@gmail. com www.terrace90.com

THE DUKE'S RESTAURANT. Soi 51 (aka Damronrat Rd.) at the beach. Just off Naebkehardt Rd. Tel 03 251 5787. www.theduke51,com

THE LORD WEBB, RESTAURANT & BAR, Khao Takiab Road, Hua Hin. Opposite Baan Lansat. Contact English 089-5488002. Thai 089-0492141. Web www.thelordwebb.com.

THE VENUE@ SUANSRI, Khao Takiab. On the corner of Khao Takiab Road and 'Soi Hyatt' (soi 83). Tel. 080 536 606. www.cicadamarket.net. Email cicada@cicadamarket.net

THONGLOR PUB. Soi 51, between Petchkasem and Naebkehardt Roads.

USAPASANG PUB (sign in Thai only). Petchkasem Road, inland side, south of Market Village.

VIC HUA HIN THEATRE AND PATRAVADI PERFORMING ARTS CENTER. An astonishing complex on 30 rai of land just 5 minutes south of Hua Hin center. Go south on Petchkasem Road past Market Village shopping mall. Take the 'flyover' to Prachuab Kirikhan and Pranburi, past the Centennial Park and night market on your right. The entrance is on the right, about 500 metres past the flyover. The sign at the entrance says "Patravadi High School". The theatre itself is the large black building. Tel. 032 827815.

Is your venue not listed here?

Tell us and we will include it!

Just email to huahinlive@awolonline.net with all the relevant details.





SEND YOUR LETTERS TO

SUBMISSIONS@AWOLONLINE.NET

AWOL LETTERS TO THE EDITOR

DEAR AWOL, I note that the local authorities have tried to assist the English speaking visitors to our town by 'translating' the parking restrictions on the roadside signs.

At least that is what I assumed when I saw the new signs complete with the 'No Parking on ODD/EVEN calendar dates.

Perhaps it was confusing as the 31st of December is followed by the 1st of January - both ODD dates in my reckoning - but the locals all change sides on alternate days regardless. So, we still see parking, in gay abandon, on the ODD side of Chomsin Road (soi 70 west of Phetkasem) yesterday, the 9th January.

I noticed today (10th January) that the cars were all parked on the side that is no parking on even calendar dates; as I cannot read Thai I wonder if the signs have been put on the wrong sides in the first place and the Thais are correctly obeying the signs written in Thai? Clifric, Hua Hin

AWOL SAYS:

We have not been able to get a definitive answer from anyone in authority, but we suspect that as long as vehicles are only parked on one side of the street at the designated times the aim of the objective, presumably to avoid the street becoming too narrow, will have been achieved.

As regards the apparent ignoring by the Thai drivers of the signs, we suspect that this is just a case of 'following the herd' - if cars are parked more on one side than the other they may assume it is the side that should be parked on, especially if there are no parking tickets on any of the vehicles. There will be some, of course, that either don't see or ignore the signs, and it is likely that this will continue until there is a period of enforcement of the correct parking side.

Given the difficulties the police here face in enforcing more serious offences such as speeding or drunk driving this is likely to be randomly enforced, so the best solution would probably be to find somewhere else to park to avoid the possibility of a fine, although parking in the town centre has become increasingly difficult over the years.





☑ Maintenance free
☑ Easy to install

Contact us for more information

8.900 THB



Property Marketplace If you are interested in these properties please email us on property@awolonline.net or call 081 614 8728



This wonderful three storey home is only a stones throw away from the beach and walking distance to all restaurants and shops in this local scenic village.

Within a well established development of 70 homes, 35 each side. Part furnished with outside gardens. This also has the largest communal swimming pool in Hua Hin. Ref No.: 03256





3 Bed / 3 Bath 50m from beach 280 sam internal space Call or email for more details



An opportunity has arisen to acquire this last remaining 160 sq m condo with 100% private access to a stunning white sand beach with sweeping coastline. Ref No.: 2730

15 min drive to Hua Hin Centre 3 Bed / 3 Bath Living: 150 sqm. Call or email for more details



This magnificent two storey house is located 15 minutes drive to the south of Hua Hin. The property stands in its own spacious, tropical garden and benefits from beautiful and peaceful views of the surrounding green hills. Ref No.: H070982



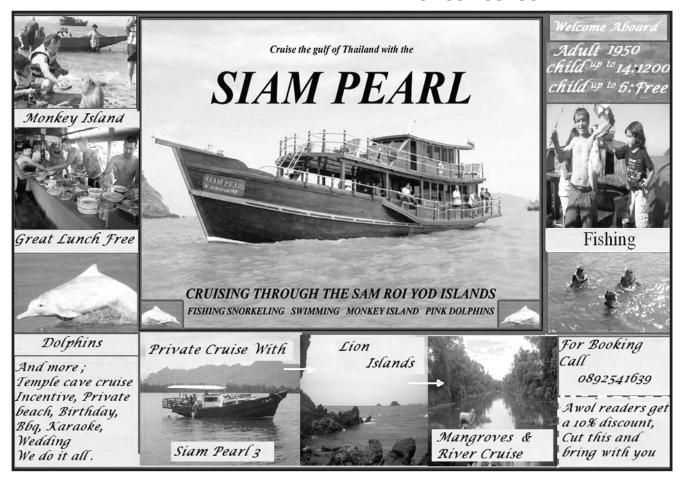
4 Bed / 3 Bath Land: 497 sqm. Living: 325 sqm. Call or email for more details



If you are interested in these properties please email us on property@awolonline.net or call 081 614 8728



Tel: 032 532904





TOP QUALITY ARTIFICIAL PITCH FLOODLIGHTS FOOD AND COLD COLD BEER!

Soi 10, between Hua Hin Hospital and Tavimook Driving Range

Contact: cjdev@mac.com for bookings

Sord-Sa-Nit Hua Hins latest Authentic Thai Bar

Open 7 evenings a week, 4pm-until Midnight, Regular Live Performances by a collective of Hua Hins funkiest musical talent Delicious Thai Food, Attentive Thai Staff, Amazing Thai Prices 100% Genuine Thai Smiles! Guaranteed. Beer, Spirits, Cocktails, Wine & Mixers @ "Thai Prices".

Extensive Thai Food Menu with Authentic "Thai Prices".

Opening Night: This Friday, 14th January.

Come And Join Us

Located on Khao Takiab Road opposite Baan Sansuk Condo

Say hi to John for me

THAI TIPS

USEFUL WORDS AND PHRASES

ASKING FOR HELP AND DIRECTION	ONS
I'm lost	chan/phom-long-tang
Can I help you?	hai chan/phom chuay arai mai ka/krab
Can you help me?	chuay chan/phom noi dai mai ka/krab
Where is the (bathroom/pharmacy)?	
hawng nam (bathroom)/ rankay ya (
Go straight!	trong pai
Turn left	leaw sai
Turn right	leaw kaw
I'm looking for John.	chan/phom kam lang ha John yoo
One moment please!	pab neung na
Hold on please! (phone)	theu sai roo sak kru na ka/krab
How much is this?	an nee tao rai
Excuse me (to ask for something	kor thod ka/krab
Excuse me! (to pass by)	kor tang noi ka/krab
Come with me!	ma kab chan/phom/si
WISH SOMEONE SOMETHING	
Good luck!	chock dee na
Happy birthday!	suk san wan kerd
Happy new year!	sa was dee pee ma
Merry Christmas!	Merry Christmas!
Congratulations!	yin dee dauy na
Enjoy! (for meals)	kin khao hai a roi na
I'd like to visit Thailand one day	chan/phom yak ma teaw meang thai

Bless you (when sneezing)	Nothing is said after sneezing					
Good night and sweet dreams!	ra tee sa was / fun dee na					
SOLVING A MISUNDERSTANDING						
I'm Sorry? (if you don't hear someth	ing) ko thod ka/krab arai na ka/krab					
Sorry (for a mistake)	ko thod ka/krab					
No Problem!	mai mee pan ha					
Can You Say It Again?	chuay pood mai eak krang na ka/krab					
Can You Speak Slowly?	chuay pood chaa chaa noi ka/krab					
Write It Down Please!	chuay kean hai doo noi ka/krab					
I Don't Understand!	(chan/phom) mai khao jai ka/krab					
I Don't Know!	Chan/phom mai ruu					
l Have No Idea.	chan/phom kid mai ook					
What's That Called In Thai?	an nee pa sa thai reak wa a rai ka/krab					
What Does "gato" Mean In English?						
'chuay duay' plair wa arai nai pa sa	angkrit ka/krab					
How Do You Say "Please" In Thai?						
kam wa 'please' nai pa sa thai pood	yang rai					
What Is This?	an nee keo a rai					
My Thai is bad.						
pa sa thai khaong chan/phom mai k	oay khang reang					
I need to practice my Thai	chan/phom yak fik pa sa thai					
Don't worry!	mai thong pen huang					
***************************************	······································					

fak sa was dee John douy na





STOP PRESS!

RELIABLE, HONEST,

TALENTED &

HARD WORKING

CONSTRUCTION GANG

FOUND IN HUA HIN.

ANY JOBS

UNDERTAKEN,

ANYWHERE, FROM

LEAKING PIPES TO

COMPLETE HOUSES.

Tel. 081 614 8728

email:

property@awolonline.net



SELL IT FAST! RENT IT EASILY! FIND IT QUICK! THE BEST PLACE TO BUY AND SELL.

THAIPROPERTYDIRECT.COM

The best place to satisfy all your property needs and more

BUSINESS

PUB/RESTAURANT FOR SALE. Newly renovated in bar district. Air-con, 2 x 42" flat screen TVs, new appliances and computer. All licences in place. Low price for a quick sale 500,000 baht. Call 084 676 5704. BAR/RESTAURANT FOR SALE. Good location on Petchkasem Road, close to main intersection. Recently refurbished throughout, fully air conditioned on 2 floors. including 2 bathrooms. Upstairs is ideal for accommodation and further business premises. Leased until 2014 and easy to renew. Price includes all

CHEAP CHARLIE BAR and food for sale. In Soi Sarakam, price reduced to 950,000 baht for quick sale. Rent paid until Feb 2011, 3 years left on lease. Full working kitchen, staff room with bathroom, two TVs, UBC, pool table, all white goods and stock. Move in start trading, Call Jim 083 784 7455, or Ying 084 156 3592.

fixtures and fittings. For further details email property@

awolonline.net or telephone 081 649 8361.

EMPLOYMENT

BAKER TRAINEE NEEDED. Terrace 90 will Train. 032 516 587

INTERNATIONAL SOFTWARE HOUSE dev office in Hua Hin is looking for staff; 1: HIGHLY SKILLED Developers (PHP & MySQL) Essential skill in PHP (00), MySQL, JS, with specific experience in (a) a MVC Framework like Codelgnitor/ CakePHP or (b) a JS Framework like JQuery/ MooTools. Experience with advanced ALM tools and processes (we use Atlassian and SubVersion) an advantage, as would be DB Modelling, UI/UX, Java or Linux experience. 2: PART-TIME talented GUI/UX Designer. We have several large projects almost completed need a UI specialist to make them look better. Essential skills are xHTML & CSS, with JS/JQuery, Web 2.0 UI Design Patterns/Styles an advantage. Photoshop, Illustrator, Fireworks etc. 3: PA/ Secretary Essential skills are Windows & MS Office and a good memory. Accounting skills with QuickBooks or MYOB would be an advantage. Open to all nationalities with good English. Work Permits can be organised. Contact Shayne 0822 838 902 or Shayne@HealthEasy.com.au.

SUNSHINE BAR OPPOSITE La Vallee resort after Elephant Village Hua Hin, General bar staff required, preference to those with waitress/cashier experience and those who can cook and speak English. Accommodation available for right person. This is a family bar NOT a girlie bar. Phone Arun 0852233620

EXPERIENCED COOK, WAITER/WAITRESS wanted. For popular Thai/European restaurant on Soi 116. Waiter/Waitress must speak and write some English. Good salary plus tips and extras. Telephone 084 945 0827 (Thai) or 081 018 0558 (English).

CASHIER, WAITRESS NEEDED for Bobby's Restaurant and Bar, on Soi 102, must speak some English, good wages plus tips. Need full or part-time, good place to work, not a girlie bar. Call Nam 089 985 7473 (Thai) or Bobby 087 155 7737 (English)

GENERAL

WASHING MASHINE FOR sale. Toshiba, 2 y, spin, good condition, Hua Hin center 3,900 baht Call 089 066 7516 or Email knut@sehrgut.de

DOGUE DE BORDEAUX (French Mastiff) puppies for sale. Beautiful pups available early February. We have 4 dogs and 5 bitches. Both parents have champions in their pedigree and are UK KC registered and soon to be Thai KC too. Viewing from the New Year. 30,000 baht. Contact charlie@azeehydro.co.uk Phone 082 297 4175

KING SIZE BED complete with Mattress and compartmentised head board (with lights and storage etc.)Brand new condition. 4,500baht. Phone Terry on 0885422918

PLAYSTATION 2 ORIGINAL games from U.K. 30 playstaion original games (no Thai copies) all work perfectly with booklet and case. 200 baht each. contact juliankosmar@hotmail.com or Phone 087 408 9512

ITEMS FOR SALE — (either new or used once only). Lego minstorms robotics invention system 2.0 bt5000; Lego mud n street racer bt1000; Bach selmar trumpet + extras Bt5000; Pc dance mat & cd bt500; Golf launchpad usb gold simulator for pc bt3000; Full set ram golf clubs plus bag (new) bt14000; as new English fiction bestselling authors hardback books (Amazon) 5 books for bt 750 (over 200 available). Following items are not new - Yamaha classical guitar bt 4500; Furrari iata dog kennel 40"l x 30"w x 30"h bt3000. Only genuine parties interested please contact tel. 084 004 9862

LOOKING FOR NEWER used furniture, in and outdoor. We are looking for new model twin beds, totalt 3 beds, sofa, dinning table with chairs. sunbeds and outdoor furniture, in rattan. No late models, if the price is right, we deal fast. please send photo and your best price, also include your phone number. we collect. email: tanumshedeimport@gmail.com

SECONDHAND FURNITURE WANTED so I can furnish a two bedroomed house; cash paid for the right items. Please contact Albert on 085 018 5123.

PLACING A CLASSIFIED ADVERT IN AWOL

Option 1

Option 3

email to classifieds@awolonline.net; Option 2

write the details clearly in BLOCK capitals on paper and deliver to Noi at Noi's Kitchen, Soi Selekam;

register at www.awolonline.net/classads and place your advert there.

All options must be by 6 pm on Tuesday to be guaranteed inclusion in that week's issue.

All adverts are free and will be included for at least four weeks automatically, except adverts for business, which are charged at the following rates:

Up to 50 words: 500 baht for 13 issues (3 months)

51 words and over charged at 500 baht plus 20 baht per word over 50 for 13 issues

Example: 60 words charged at 500 plus (10 x 20)=700 baht for 13 issues.

Please contact classifieds@awolonline. net for further information or to make a booking. CANON EOS 1000F N SLR camera for sale. Original Canon SLR camera for sale with two changeable lenses. 1 Sigma 70-210mm autofocus zoom lens. 1 Sigma 35-80mm autofocus zoom lens. Camera bag and a few lens add-ons. This is NOT a digital camera. Offers over 3000 bt. Paul 0861 604 261

GENERAL - SPORTS

GOLF CLUBS AND bag for sale: Taylor Made R80 Bubble irons: 4,5,6,7,8,9,pw,sw; (10 years old, not used for all years). Ping offset G10 driver (3 years old, also underused), Ping 22 degree Rescue club (5 yrs old, underused), Callaway Big Bertha 5 wood. Maxfli brass head putter (old). Plus: Benross blue/black carry bag, with back straps, stand (2 yrs old, excellent condition). Black zip-up Travel Bag (4 yrs old, excellent condition, used three times). The lot: 13,000 baht. Call Colin, on: 0870395980

LAKE VIEW GOLF membership for sale 115.000 Baht including transfer. Contact numbers 089 913 7926 or 084 009 4748

SPRINGFIELD FAMILY MEMBERSHIP.THE best membership deal available in Hua Hin currently. 20 years family membership at Springfield Country Club for just 220,000 baht. Play any course at the moment and you will see that Springfield is in the best condition of any. Injury enforced sale. email mrtncooke@yahoo.co.uk or call 0836175777.

POOL TABLE FOR sale Pool table in good condition. 246 cm x 116 cm (inside). Cushions, cloth, slate replaced/renovated 2 years ago. View at Nancy's, Soy Cattareya, Cha Am. Price neg. 32,000.baht. Email erik. rosenstand@yahoo.dk, Phone 089 836 0081 (Thai/Eng)

GOLF CLUBS FULL set american graphite copies of Big Bertha and original Big Bertha driver, new putter with bag, new glove, shoes size 10 Adidas, travel bag, 12,500 baht. call Julian on 08740 89512 or email juliankosmar@hotmail.com. Price THB 12,500

PALM HILLS GOLF Membership for sale. 23 years. Price negotiable. Phone 081 088 5313

GIANT XTC MOUNTAINBIKE for sale. Top of the range model, silver and red. 17 inch 6000 series super light aluminium alloy frame, RockShox Dart 3 front fork, Shimano Deore Lx 27 gears, XC Lite wheels with Alex trims, tyre size 25 x 2.10, saddle Selle Italia. New price 50,000 baht, now secondhand but as new price 22,000 baht. TEL 089 206 1422 Email adriok@hotmail.com

POOL CUES FOR sale! Brand new and second hand. Contact Andy on 086 178 1550 or at Lucky Shot bar.

MULTI SPORT AQUAGLIDE (6 left). Lanai inflatable sailboat/ windsurfer/ kayak/ towable for 2 or 3 people. Plus 1 Big Sister for up to 8 people. Brand new, USA made. Currently stored in Pranburi. For sale, everything or individually, 10-12,000 THB each ono. Urgent sale. Contact Jumbo 086 071 6827 or email jumbobkk@ hotmail.com

GOLF CLUB SET for sale. I have available a set of Ben Hogan forged GCD irons with regular steel shafts, Olyo Driver with regular shaft, 3wood and 5wood railers and 60 degree lob wedge. Includes a stand bag. This can be your set for 10,000 bt Tel Paul 0861 604 261

LAKE VIEW GOLF Membership for sale with 13 years left available at 125,000bt inclusive of transfer fee lt won't last long, call now Tel Paul 0861 604261

GOLF LESSONS AVAILABLE. Have an issue with your golf swing and just can't put your finger on it? Let us put you right. Proven EGTF technique has reduced a player from 1.7 to 0.9 in just 3 weeks!! Call 0861 604261



PRO REAL ESTATE HUA HIN

Trust

MOTORING - 4 WHEELS PLUS

TOYOTA COROLLA XLI 1.3cc silver four door. 180,000 kms, manual gearbox, four new tyres, good condition. Taxed and insured to Nov 2011. 85,000 baht ono. Call 032 523604 or 088 453 1661

TOYOTA TRD FACTORY sports suspension kitas new just. 14000km. Cost 30K sell 15,000 BHT. Shane 082 283 8902 or ask at Bobby's Bar in Soi 102.

CARS & PICKUPS wanted for CASH!!!! CASH PAID for all late model (2004/2009) Cars and Pickups,in reasonable condition. Call Udo now :089 667 1312.

07 TOYOTA HILUX Diesel PreRunner. new model one owner 4 door, manual. Beautiful condition, service history, low mlg. A bargain at 585,000 THB. Tel Thai 085 284 8059 English 082 790 4596

MITSUBISHI STRADA FOR sale. Selling this 2004, Super 2.8L Turbo Diesel, 4WD complete with bedliner, cargo box, four new tires and battery. Super condition inside and out. Only 39,000kms. Comes with blue book and service history. THB 320,000. Email: khuncoke@hotmail.com or Phone 085 223 6022

MAZDA TRIBUTE SUV. 2004 MAZDA TRIBUTE SUV V6 AUTO ,112000 kms, many extras ,taxed and fully insured to September 2010. Test drive available,good condition. 499000. Baht. Call :0871 633394/ 089 667 1312.

MOTORING - 3 WHEELS & LESS

TRIUMPH STREET TRIPLE-675 cc. Only 2,000 miles and one owner from new. Supplied by Triumph main dealer in Bangkok (BRITBIKE Co Ltd) with Thai registration and number "1" plate. Full Triumph service history and many additional Triumph accessories. Only THB 445,000 incl registration book. Call Craig on 081 193 6230.

FOR SALE YAMAHA XIR 135cc 3yrs Old, 27,000klm. 20,000Bht No offers reason for sale bought bigger bike. test drive welcome contact Mick 085 297 3464 or email mickhhhenry@yahoo.co.uk for futher details

SUZUKI GSXR 1000 2003 model, goes well 22XXX kms, not ridden at all by me. Call 086 008 0571, Open to reasonable offers. Email hollyhop1@hotmail.com

AVAILABLE NOW! OFF road 4 speed 125cc Fun bikes in two sizes. Priced at 29,999 and 32,999 baht respectively. Have a test ride at Go Kart Hua Hin - call 032 547 199 (office) or 081 817 3000 to arrange one or for more information.

MOTORBIKE 4 RENT daily-montly. We are located in the centre of Hua Hin and we are competitively priced, we have Fino's, Scoopy's, Gelato's, Nouvo, Wave and Clicks all for rent 200 baht per day, 3000 baht per month. We can do a cheaper deal for long term, they are all in good condition, taxed & insured. hhmoto@ omail.com

BIKES FOR SALE. Suzuki Steep 4 years old,15300 km. Runs really well and fast. Taxed/insured until 05/11. Green book. Honda Sonic 6 years old, 31500 km. Very fast, perfect, serviced regularly, Green book, taxed/ insured 'till 08/'11. Yamaha Nouvo Elegance, 2008, 9600 km, black-red colour. Taxed/insured, Green book, perfect. Stallion Buddy semi-auto, 125cc, 2009. Runs very well. Only 2000km. As new. Taxed/insured. Green book. Ask for pics. 28000 baht. Yamaha Fino green/black colour 2010, only 850km, as new, taxed/insured, Green book, excellent! Ask for pics. 40000 baht. hhmoto@gmail.com

PERSONAL & SERVICES

COMPUTER NEED FIXING? Dodgy software playing up? Get it fixed quickly and professionally - call 086 600 5114 or visit www.huahintech-services.com

PROPERTY

ONE BEDROOM CONDOMINIUM for sale in the popular Condochain. 13th floor; kitchen, bathroom, balcony, recently redecorated, 3.6 m baht or near offer. Call Joyce on 085 701 7187.

CONDO FOR SALE at Taweeporn Condotel Resort. 28sq metre condo, great for investment or for rentals, resort behind Hua Hin hospital near soi 10, 25 metre pool, gym, bar restaurant, beautiful gardens, very cheap yearly service charge, condo has balcony overlooking Black Mountain, on the middle floor so cooler and at the end so extra windows for air and light. Condo fitted with blackout blinds so can be made very dark for good nights sleep. Owner has blue book and title deeds with owners name on them and full english translations. BARGAIN PRICE at only 1.2 million baht. email juliankosmar@hotmail.com to arrange a viewing. Phone 087 408 9512.

VERY NICE LAND FOR SALE. 2 rai of land, 3 kms from Black Mountain. Near Sunny Valley project. Has water and electric. The land is split into 4 half rai plots and price is 400,000 per plot. A 5 year old fully paid up company can be purchased with the land. Please call 089 586 1700.

RENTALS

RENT HOUSE. 4BR/2BATHS, large living room, large kitchen and Den. 2 balconies - both large, front and back. Comes furnished. 15,000 month. 4 km from town centre. Call 080 244 6739.

Dolphin

HD Satellite TV
HAPPY HOUR 11AM - 7PM
Buy 2 Get 1 Free

Hua Hin's ONLY Original Full size Brunswick Pool Table Food available

Swimming Pool outside the bar

Bor 082 243 3115 082 244 1911

TOA DOLPHIN BAR

GENTUNG M SUPER S MARKET N GANAL ROAD

PHETCHKASEM ROAD

TIRA TIRAA LUXURY 1 bedroom condo for Rent or sale [44 sq mtr] 2.8 mil bht. Please email for details stephendobson911@hotmail.com tel 085 930 8952 PROPERTY WANTED IN Hua Hin. Two/Three bedroom townhome wanted in Cha Am, Hua Hin. Any condition taken into consideration, would like walking distance to beach Please email me with pictures, price and information to tonymoorhouse@googlemail.com

PALM HILLS DEAL 4 large bedroom 4 bathroom house. Large Modern kitchen View of 16th fairway 300 sq. wah - easy to maintain and lower fees. 500m to pool house 1km to golf shop. Golf membership Great Opportunity -Must sell, reduced from 18m to 11.5m; will split transfer fees. Email bob_bebi@yahoo.com or call 081 009 8549.

NICE 56SQM APARTMENT 1 bedroom for sale in Hua Hin. 500m from the beach and 5 min from town. Only 2 years old. Fully furnished: kitchen, living room, 1 separate bedroom, bathroom, terrace, TV, air con., many cupboards. Located in superb complex with big swimming pool 25X10, fitness, restaurant, pool house, private parking, 24hr security, garden, laundry.. Asking price: 2.9m baht and another similar for 2.5m baht. For further info/photos please contact email philippe. rooman@gmail.com or tel. 080 659 6395

NEWLY BUILT 5 Bed House in Cha-Am. Built to the highest standards using 'A' grade materials throughout. Close to Cha-Am Hospital on Khlong Thian Road. House completed in Sept 2008. Very good insulation, Roof insulation, Aluminium windows and patio doors, Stainless steal gates and garden wall panels. 5 dble bedrooms, all with shower/toilet rooms en suite. 6 Toilets, Lounge/Dining room, Western style Kitchen, Outside wash area, Ground floor toilet, Office, Hallway, Landing, Buddha room, Tank/Control room, Double Garage, Paved outside area/driveway, Pagoda and garden area, Balcony and 2 terraces areas. 2 m high walled-in garden. Solar hot water system (free hot water) to all shower rooms and kitchen. 2 septic tanks for toilet system and septic soak away chamber. Mains water & electric, Telephone land line, Internet and Satellite system installed. Outside area controlled by PIR movement detector lighting security system. Total living area, 252 Sq/M Garage area, 39.2 Sq/M Land area (with Chanote title deeds) 102 Sq/Wha or 408 Sq/M. Price 9.6 M/baht Payable in Baht, Euro or UK Sterling equivalents. Contact; - Email cdjeanne@ hotmail.com or cdjeanne@gawab.com Mobile;- (Eng) 089 681 6576 (Th) 085 015 2280

CONDO FOR RENT at Taweeporn Condotel Resort. 28sq mtre condo for long term rent just behind Hua Hin hospital near soi 10. Beautiful perfectly maintained gardens, 25mtre swimming pool, bar, restaurant, fully equipped gymnasium. 12,000 baht per month or if condo is rented for 6 months or more with payment up front , owner will take 9,000 baht per month. Contact juliankosmar@hotmail.com. Phone 087 408 9512.

RENTALS AVAILABLE IN Hua Hin / Phuket. If you are relocating for business/ pleasure or just fancy a long vacation we have various private/serviced apartments/ homes in our portfolio on many Soi's in Phuket /Hua Hin. Short and long term available ranging from 20,000 - 140,000 Baht PCM. Take away the stress and time factor of finding the right location/accommodation for yourself or your family. We are independent brokers with unlimited experience/expertise in this market and an etwork of developers/clients ready and waiting. Tell us with your requirements and we guarantee to find you the right choice. Email tonymoorhouse@googlemail.com

ROOM FOR RENT in guesthouse off canal road, closest Soi 6. Features In Room: Great security system (Finger print scanner door), Air conditioner, Water heater, Television, Refrigerator, Wardrobe, Dressing table. Large car park, Free highspeed Internet, Minimart, Free swimming pool. Only 4500 baht per month excluding electric and water. Email tony@layangardens.com

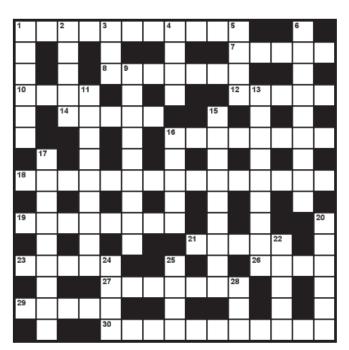
CONDO FOR LEASE: Beautiful Palm Pavillion, next to beach, 2 br 2 bath, 128 sq. meters, magnificent sea views, two large balconies, gated entrance, 24 hour security, cctv, building wi-fi, large swimming pool, 5 minutes from center of Hua-Hin. Across the road from Hua-Hin Toyota. 30,000 baht per month. Owner will reduce rent if paid year in advance. Call 086 104 9412. ROOMS FOR RENT. Air conditioned, En-suite incl. water & electric. TV, DVD, UBC available, Free Wi-Fi. From 6000 BHT per month. Pool, Tennis, Crazy Golf, Restaurant, Bar, Pool table, Darts. 5 km/ 10 mins from

Hua Hin on Pala U Road. Tel: 083 311 1787 (Eng), 087

902 2076 (Thai) **WANTED**

VINYL LP'S - Remember this music media, well I'm looking to re-start my collection in Asia, Hua Hin, anyone out their have any English versions or know of anywhere in Bangkok, Hua Hin were I can source some? Email: tonymoorhouse@googlemail.com

THE AWOL CROSSWORD



HUTSADIN ELEPHANT FOUNDATION

Help the Elephants of this area - many are now unable to be kept by their owners due to ill health, age or being unable to work any more. The Foundation will take care of these animals but needs both volunteers and donations to do so.

Please help these gentle giants, or just visit them at the Foundation on the Pala-U Road 3.5km from Hua Hin centre.

Rides are 1hr, 1/2hr (2 people per Elephant) or for 2hrs and 1. 1/2 hrs (1 per Elephant).

Tel: 032 827098 or 081 199 0798.

email: wut611@hotmail.com website: www.hutsadin.org

DISCLAIMER

All articles are published in good faith and based on information available to us at publication, No responsibility is accepted other than that stipulated by law. Although the information in this publication has been obtained from sources believed to be reliable, AWOL cannot guarantee accuracy in all cases. Any opinions expressed are those of the contributor and do not necessarily reflect the views of the publisher. All materials copyright. All rights reserved and no part of this publication may be reproduced in part or in full without the previous written consent of the publisher. Neither can any part be stored in a retrieval situation, nor transmitted by electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means. AWOL is printed by Petchpoom Printing, and we can be contacted on info@awolonline.net or 081 614 8728.

Please send any other communications to Mrs Chukamol James, Managing Director, AWOL Co. Ltd., 136/229 Emerald Hill, Soi 6, Mooban Borfai, Hua Hin, Prachuap Kiri Khan, 77110, THAILAND.

ACROSS

- 1 Takes away the enthusiasm, or the centre? (11)
- 7 Returning Labour party is even more strange! (5)
- 8 Run away with a fictional spy, without second bit of consideration (7)
- 10 Group of countries hiding in pub lock-in? (4)
- 12 Starts to anger Dutch in European Union? That's goodbye! (5)
- 14 Gave money to first politician with a 'yes' journalist (5)
- 16 100 go without a good split (8)
- 18 Healthy table is converted to shed that's been around for a while (4-11)
- 19 Flower gets Tory second place, taking Birkenhead East by 50 (8)
- 21 Squander a second (half) term after Wednesday! (5)
- 23 Let a Labour leader down? (5)
- 26 Some surprise, as Tories show direction! (4)
- 27 Authorise me to return control (7)
- 29 Language of party that doesn't get started without Galloway at first (5)
- 30 Substitute temple built with crane (11)

DOWN

- 1 Lacks confidence, but somehow goes into parties! (6)
- 2 Bend stomach-first to work (5)
- 3 Age of Gerald? (3)
- 4 Tiny creature's credit? (4)
- 5 So, bringing up commercial drink? (4)
- 6 Harass odd rebel without illness (9)
- 9 With Lib Dems, he creatively left a mark (9)
- 11 A Spanish gentleman is Lab. oracle, perhaps (9)
- 13 Date surrounding England's massive ruin (9)
- 15 England left in first election postal disaster sticky stuff! (9)
- 16 150 taking back conflict stroke (5)
- 17 Thermoplastic made from crude oil, with one side replaced with the other (twice) (9)
- 20 Most recent dead saint? (6)
- 22 The sea, gleaming, shrouds bird (5)
- 24 This dam is almost unearthly! (4)
- 25 Dupe French left, with nothing to love on the inside! (4)
- 28 Some bleary-eyed grass (3)

The solution is on page 28.

If you are interested in sponsoring this or any other section, please contact us on sales@awolonline.net or call 081 649 8361.

Pat's Greeting Cards

ENGLISH cards, gifts and coffee shop

Genuine Clintons/Hallmark cards for ALL occasions - Anniversaries, Birthdays, Age cards, Mum, Dad etc

Railway Plaza Today (main entrance, right of 7-11)

FREE COFFEE with this advert Tel. 080 436 5446 (English)

088 329 7984 (Thai)





- PC Repairs - Office Network Support - Graphic Design -- Sound system Hire (with DJ) -

Call: 0866-005114 or visit www.huahintech-services.com

COHOLICS ANONYMOUS



If you want to drink, that's your business. if you want to stop, we can help. Meetings every day in Hua Hin.

Call to speak to an AA member:

Davies - 0870 620 098 Henrick - 0879 083 285 Peter - 0847 371 545

Cheap, cheerful & effective. **Advertise** in AWOL

sales@awolonline.net

Property Marketplace 2 If you are interested in these properties please email us on property@awolonline.net or call 081 614 8728



Hua Hin Condos with great views and facilities

A beautiful condominium where the focus is on functionality. family friendly, quality and value for money.

Facilities & services at this Golf Condominium Resort are such as indoor putting greens, lobby lounge area, kids pool and big swimming pool, café, exercise room, golf booking service, wireless internet, laundry service, maid service, security service, transportation etc.

One bedroom condos with spacious living, kitchen – balcony with mountain views 72 sqm price ranging from 3.5 million depends on level of floor.

Two bedroom condos with spacious living and open kitchen area, 112 sqm price ranges from 6 million again on floor status. Ref No.: 03252

> Phuket properties for sale and rental, please contact property@awolonline.net



LEAGUES/RESULTS

BALL IN HAND BRUNSWICK HUA HIN & KHAO TAKIAB LADIES LEAGUE

RESULTS

Week 13 10th January 2011

Dara Bar Ladies 6 - 6 The Lord Webb Ladies Garden 2 Ladies 7 - 5 Bobbys Bangers Ladies Kom Hom Ladies 3 - 9 Bob and Nok's Ladies Railway Tavern Ladies 5 - 7 Thaiwaii Ladies Sunset B'd Ladies 4 - 8 Talk / Town Ladies

LEAGUE TABLE

Team	P	W	D	L	+/-	Pts
Bob and Nok's	13	10	1	2	22	21
Talk of the Town	13	8	3	2	16	19
Thaiwaii	13	9	0	4	28	18
Garden Bar 2	13	8	1	4	26	17
Kom Hom	13	5	2	6	-6	12
The Lord Webb	13	3	5	5	0	11
Railway Tavern	13	5	0	8	-16	10
Bobbys Bangers	13	4	2	7	-12	10
Sunset B'levard	13	2	3	8	-28	7
Dara Bar	13	1	3	9	-30	5

NEXT WEEK'S FIXTURES

Week 14 17th January 2011

Bob and Nok's Ladies v Railway Tavern Ladies Bobbys Bangers Ladies v Kom Hom Ladies Dara Bar Ladies v Garden Bar 2 Ladies Thaiwaii Ladies v Sunset Boulevard Ladies Lord Webb Ladies v Talk of the Town Ladies

CRYPTIC CROSSWORD SOLUTION

D	1	S	Н	Е	Α	R	Т	Ε	Ν	S			В	
0		Т		R			_			0	D	D	Ε	R
U		0		Α	В	S	С	0	Z	D			L	
В	L	0	С		L		Κ			Α	D	1	Ε	U
Т		Р	Α	Υ	Ε	D			S		Ε		Α	
S			В		М		С	L	Ε	Α	٧	Α	G	Е
	С		Α		_		R		L		Α		С	
W	Е	Г	L	Е	S	Т	Α	В	L	Τ	S	Н	Ε	D
	L		L		Н		W		0		Т		R	
В	L	С	Ε	В	Ε	L	L		Т		Α			L
	U		R		D			W	Α	S	Т	Ε		Α
Α	L	L	0	W			F		Р		Е	Α	S	Т
	0			Е	М	Р	0	W	Е	R		G		Е
Н	Ī	Ν	D	Τ			0			Υ		L		S
	D			R	E	Р	L	A	С	Ε	М	Ε	Ν	Т

HUA HIN POOL BILLIARD LEAGUE

RESULTS

Matchday 21 7th January 2011
Dick's Office B 2 - 6 Sugar Cane
Eagle A 6 - 2 Lucky Shot B
JW Black 6 - 2 Dick's Office A
Lucky Shot A v Talk Of The Town n/a
Play Sports Lounge 6 - 2 Eagle B
Return Bar 2 - 6 Oasis
Sunset Boulevard 4 - 4 Curly's Bar
Thaiwaii Bar 6 - 2 JW Red

LEAGUE TABLE

Team	Р	W	D	L	+/-	Pts
Eagle A	20	16	4	0	78	36
0asis	20	15	4	1	56	34
Lucky Shot A	20	14	2	4	50	30
Play Sports Lge	21	13	3	5	36	29
Eagle B	21	12	4	5	26	28
Sunset B'levard	21	11	4	6	16	26
JW Black	21	10	3	8	16	23
Talk of the Town	20	8	4	8	-4	20
Sugar Cane	21	7	6	8	-6	20
Thaiwaii Bar	21	7	5	9	-10	19
Lucky Shot B	21	7	4	10	-4	18
JW Red	21	6	5	10	-32	17
Curly's Bar	21	6	2	13	-26	14
Return Bar	21	3	1	17	-66	7
Dick's Office B	21	2	2	17	-66	6
Dick's Office A	21	1	3	17	-64	5

THIS WEEK'S FIXTURES Matchday 22 14th Janua

Matchday 22 14th January 2011 Curly's Bar v Lucky Shot A Dick's Office A v Sunset Boulevard Eagle A v Return Bar JW Red v Dick's Office B Lucky Shot B v Eagle B Oasis v JW Black Sugar Cane v Play Sports Lounge Talk Of The Town v Thaiwaii Bar

NEXT WEEK'S FIXTURES

Matchday 23 21st January 2011
Dick's Office B v Talk Of The Town
Eagle B v Sugar Cane
JW Black v Eagle A
Lucky Shot A v Dick's Office A
Play Sports Lounge v JW Red
Return Bar v Lucky Shot B
Sunset Boulevard v Oasis
Thaiwaii Bar v Curly's Bar

LUCKY SHOT BAR Hua Hin's only pool bar with THREE 9' tables

Ask about our drinks specials and other special offers

Contact Andy on 086 178 1550 27/3 Poolsuk Road, Hua Hin

Dick's Office

Bar/restaurant open daily Best Sunday Roasts now with NZ Lamb every week, extensive menu, good music, pool & darts competitions, big screen projector for live sports, Nintendo Wii, quiz nights, parties and more!

Located on Soi 80 (Sarawat) Tel: 089-046 9505, 085-930 7232 email: huahindick@hotmail.com

MR DAN'S HUA HIN 9-BALL LEAGUE

Please contact Dan at Mr Dans on 085 060 4527 for any information regarding this league.

MR DAN'S HUA HIN 8-BALL LEAGUE

Please contact Dan at Mr Dans on 085 060 4527 for any information on this league.

FOR SALE

5 RAI LAND IN NONG KHA NEAR THE ROAD OPPOSITE HUAY MONKOL PRICE 2,000,000 BAHT

250 SQ. WAH LAND IN KHAO DANG PRICE 2,000,000 BAHT (8,000 BAHT/SQ. WAH) CALL 081 614 8728



LEAGUES/RESULTS

HUA HIN SOCIAL POOL LEAGUE

RESULTS Week 15 12th January 2011 BLUE DIVISION Billys v Headrock n/a JW Black 8 - 11 JW Red Jungle Juice A 6 - 13 Mai Tai Red Bar 7 - 12 PP Sabai 15 - 4 U-Turn

BLUE DIVISION LEAGUE TABLE

Team	Р	W	L	+/-	Pts
PP	15	14	1	79	28
JW Red	15	12	3	49	24
Jungle Juice A	15	9	6	3	18
Mai Tai	13	8	5	-7	16
Headrock	13	7	6	7	14
JW Black	15	7	8	-6	14
Sabai	14	5	9	-22	10
U-Turn	15	5	10	-31	10
Red Bar	12	2	10	-19	4
Billys	13	1	12	-53	2

NEXT WEEK'S FIXTURES Week 16 19th January 2011

BLUE DIVISION Headrock v Sabai JW Red v Red Bar Mai Tai v Billys PP v Jungle Juice A U-Turn v JW Black

GREEN DIVISION

King Bar Ladies

GREEN DIVISION

Team

TNT Bar

Jungle Juice B

King Bar Men

London Bar

Lazy Daze A

Billy's Babes

Lazy Daze B

Limelight

Int/I Butterfly Bar

International Butterfly Bar v Billy's Babes n/a

 $P \mid W \mid L$

13 11 2 49 22

13 10 3 51

13

13 8 5 1

15 7 8 -5

14 6 8 -16

13 5 8 -13

10 4 6 -12

11 2 9

9 | 1 | 8 | -31 | 2

8

King Bar Ladies 6 - 13 TNT Bar

Lazy Daze B v Lazy Daze A n/a

Limelight 8 - 11 King Bar Men

London Bar 8 - 11 Jungle Juice B

GREEN DIVISION LEAGUE TABLE

Billy's Babes v Limelight Jungle Juice B v King Bar Ladies King Bar Men v London Bar Lazy Daze A v International Butterfly Bar TNT Bar v Lazy Daze B

BALL IN HAND HUA HIN POOL LEAGUE

RESULTS

Week 13 12th January 2011
Dick's Office 7 - 5 The White Swan
Oasis Bar 8 - 4 Garden Bar 2
Play Sports Lounge 3 - 9 Eagle Bar
Sunset Boulevard 3 - 9 The Lord Webb
Talk of the Town v Thaiwaii

LEAGUE TABLE

Pts

20

16

16

14

12

10

8

4

-27

+/-

5 3

Team	Р	W	D	L	+/-	Pts
Eagle Bar	12	11	0	1	42	22
Oasis Bar	12	10	1	1	46	21
Play Sports Lnge	13	9	2	2	32	20
The Lord Webb	13	6	3	4	8	15
Talk of the Town	12	6	2	4	8	14
Garden Bar 2	13	5	2	6	-16	12
Sunset Boulevard	13	4	2	7	-20	10
Thaiwaii	12	1	4	7	-14	6
Dick's Office	13	2	1	10	-42	5
The White Swan	13	0	1	12	-44	1

NEXT WEEK'S FIXTURES
Week 14 19th January 2011
Dick's Office v Oasis Bar
Eagle Bar v Sunset Boulevard
Garden Bar 2 v Play Sports Lounge
The Lord Webb v Talk of the Town
The White Swan v Thaiwaii

KHAO TAKIAB & HUA HIN FUN POOL LEAGUE

RESULTS

Week 14 12th January 2011 Bob & Noks 12 - 6 Beer O'Clock Club CAT House 3 - 15 Bobby's Bar Dara Bar 8 - 10 Dizzy Dolphin Railway Tavern 3 - 15 Beach Hut Bar

FINAL LEAGUE TABLE

Team	Р	W	D	L	+/-	Pts
Beer O'Clock Clb	14	10	1	3	18	21
Beach Hut Bar	14	8	2	4	40	18
Dara Bar	14	8	1	5	16	17
Bobby's Bar	14	6	2	6	10	14
Dizzy Dolphin	14	5	4	5	8	14
Bob & Noks	14	5	4	5	2	14
Railway Tavern	14	3	4	7	-28	10
CAT House	14	1	2	11	-66	4

NEXT WEEK'S FIXTURES

The season is over! Congratulations to the Beer O'Clock Club for winning, and to all other teams for their participation. An end of season party and presentation is being held at the Dizzy Dolphin on Wednesday 19th January from 7:30pm on.

The new season is slated to begin on Wednesday 2nd February, and any players interested in joining should contact Bob at Dara Bar, or call 081 193 6102.



EVERY THURSDAY@
HEADROCK BAR
8 PM TO 10 PM

2 HOURS LESSON
ONLY 100 BAHT
LATIN MUSIC ALL NIGHT

Book now Tel: 0863 27 27 57

Specials:

Margarita, caiparinha, mojito, tequila shots

LEAGUES/RESULTS

HUA HIN DARTS LEAGUE

RESULTS 11/1/2011 Division 1 CAT A 14 - 4 Lazy Daze JW Red 8 - 10 CAT House Jungle Juice 12 - 6 JW Black Paradise 8 - 10 Scandic Bar A Thaiwaii v Lucky Shot n/a

DIVISION 1 LEAGUE TABLE

Team	Р	W	D	L	+/-	Pts
Scandic Bar A	17	16	0	1	146	32
Jungle Juice	17	12	1	4	54	25
Paradise	17	10	0	7	60	20
CAT A	17	9	0	8	6	18
JW Red	17	9	0	8	0	18
JW Black	17	6	1	10	8	13
Lazy Daze	17	5	2	10	-30	12
Thaiwaii	16	5	2	9	-72	12
Lucky Shot	16	4	2	10	-60	10
CAT House	17	4	0	13	-112	8

FIXTURES 11/1/2011 Division 1 CAT A v Lazy Daze Jungle Juice v JW Black JW Red v CAT House Paradise v Scandic Bar A Thaiwaii v Lucky Shot

BUTTERFLY ROCK GOLF SOCIETY

RESULTS:

12th Jan Kao Takiab Beach: stableford 19 players

1st Craig Miller (3) 34pts, 2nd Brian Nuttall (G) (10) 34pts, 3rd Sven Wermelin (10)

Jan 10th Lake View AB: stableford 20 players 1st Brian Humphries (15) 38 pts, 2nd Peter Tucker (8) 38 pts, 3rd Mike Lord (11) 38 pts January 7th Lake View AB: stableford

1st Julie Baker 38 Pts, 2nd Trevor Firth 36 Pts, 3rd Brent O'Bell 33 Pts

January 7th Palm Hills: stableford 14 players Front 9 - 20 pts - Peter Dunne. Craig Miller Back 9 - 18 pts - Craig Miller Overall - 38 pts - Craig Miller

January 5th Lake View AB Special: stableford 26 players

1st John Anstee (20) 37pts, 2nd Brent O'Bell (6) 37pts, 3rd Craig Miller (3) 37pts FORTHCOMING FIXTURES

Mon Jan 17 Stableford & Skins at Lake View AB from 9.30am

Wed Jan 19 3 man Texas scramble at Lake View AB from 10am. 6 drives per man. Friday Jan 21 Roll up at Palm Hills

Division 2

Dick's Office B 0 - 18 Jaew Bar Kom Hom Ladies 2 - 16 Scandic Bar C Play Sports Lounge v Dick's Office A n/a Sabai Bar 13 - 5 CAT Jiggapik Scandic Bar B v Kom Hom n/a

DIVISION 2 LEAGUE TABLE

Team	Р	W	D	L	+/-	Pts
Sabai Bar	17	13	1	3	66	27
Scandic Bar B	16	12	1	3	108	25
Scandic Bar C	17	11	0	6	38	22
Kom Hom	15	10	1	4	58	21
Jaew Bar	17	8	0	9	24	16
Dick's Office A	15	6	0	9	-26	12
KomHom Ladies	16	5	2	9	-32	12
Play Sports Lge	16	6	0	10	-32	12
Dick's Office B	15	6	0	9	-74	12
CAT Jiggapik	16	0	1	15	-130	1

Division 2 CAT Jiggapik v Jaew Bar Dick's Office B v Kom Hom Sabai Bar v Scandic Bar B Scandic Bar C v Dick's Office A

Perfect Opportunity Land For Sale!

5.3 Rai only 10 min walk from Black Mountain Golf Course. Sweeping mountain views, next to new road with electricity and water.

2 million baht/ rai or offers. Telephone 081 614 8728 or email property@awolonline.net



INDIVIDUALS

Top 10 Division 1

1	Oil	Jungle Juice	353
2	Golf	Scandic Bar A	340
3	Dick	Paradise	314
4	Сор	Scandic Bar A	314
5	Mark	JW Red	305
6	Ball	CAT A	291
7	Dicky	JW Black	284
8	Rune	Scandic Bar A	262
9	Boy	Thaiwaii	248
10	Steve	Paradise	218

Top 6 Division 2

	1	Ankana	Scandic Bar C	251
	2	Stue	Scandic Bar B	241
	3	Daeng	Scandic Bar B	224
	4	P00	Jaew Bar	215
ĺ	5	Howard	Kom Hom	195
	6	Meaw	Scandic Bar C	191

HUA HIN GOLF SOCIETY

RESULTS:

11TH JAN. - SEA PINES.

A group Stableford. 25 entrants.

1st. Oon Heath 15hcp 38 pts. 2nd. Robert Bird 10hcp 36pts. 3rd. Erkki Makkonen 17hcp 36pts. 4th Jon Lundgren 6hcp 35

B Group Stableford. 23 entrants.

1st. Sheila Bird 24hcp 35 pts. 2nd. Tien Prudon 33hcp 34 pts. 3rd. Rob Prudon 25hcp 32 pts. 4th Winfried Lauenstein 31hcp 31 pts.

Near pin No. 5 Tip Gouldby. No. 13 Arthur Van Vliet. No. 17 Oon Heath.

7TH JAN 2011 - ROYAL RATCHABURI.

Stableford. 29 entrants.

1st. Tum Ringnalda 31hcp 41 pts. 2nd. Rob Darlow 16hcp 40 pts. 3rd. Al Achermann 11hcp 39 pts. 4th Kieron Bose 18hcp 37

Near pin No. 2 Rob Barnes. No. 7 Dawn Hyde. No. 11 Tum Ringnalda. No. 15 Rob Darlow. **NEXT WEEK'S FIXTURES:**

Tue 18th Banyan Stableford

Fri 21st Lake View Better ball members only (A.G.M.)



PREMIER LEAGUE NEWS KICKED OFF BY BOBBY'S BAR

FIXTURES AND PREDICTIONS

(all times Thailand) SATURDAY, 15 JANUARY 2011 Chelsea v Blackburn, 22:00

The Blues demolition of Ipswich in the Cup doesn't hide the fact that their league form has been awful. Blackburn however are not in the best form either so we think this will be a narrow home win.

Man City v Wolverhampton, 22:00

Wolves will take heart from their near neighbours Leicester's performance against City, but it will still be a tough ask at Eastlands. Home win.

Stoke v Bolton, 22:00

Two teams that might fade as the season progresses as they have small squads, but up to this point they have both done well. Should be a fast game and we think a draw.

West Brom v Blackpool, 22:00

A tough call this one, as both play enterprising football, but equally both are starting to struggle. We are plumping for a surprise away win.

Wigan v Fulham, 22:00

Two more struggling teams and this is likely to be a bit of a dogfight. Draw.

SUNDAY, 16 JANUARY 2011

West Ham v Arsenal, 00:30

Rumours still abound that Grant will get the chop, but assuming he is still around he is unlikely to be able to get any sort of result here. Away win. Birmingham v Aston Villa, 19:00

The Midlands derby and a must not lose game for both sides and their fans. Neither are in good form but this should be combustible pell mell of a game, probably settled by the odd goal, which we think Villa will secure.

Sunderland v Newcastle, 19:00

The big derby in the north east of England and it should be another fiery affair roared on by fanatical supporters; expect everything but the kitchen sink here and a draw.

Liverpool v Everton, 21:05

The Merseyside derby on a day of derbies (which no doubt has been already labelled 'Derby Day Decider' or some such by Sky Sports), and the road doesn't get any easier for new boss Dalglish and his out of sorts team. Fireworks likely especially if Phil Neville, Steven Gerrard and Jamie Carragher play and we can see this one also ending as a draw.

Tottenham v Man Utd, 23:10

A win here for Spurs would really open things up for the title chasing pack, and given that United are really not playing all that well, particularly in defence, we think it is a real possibility; of course the big question will be whether Beckham's loan deal goes through in time (or at all) for him to feature against the club and manager that made him. We are predicting a home win but a very very close one.

PREMIER LEAGUE TABLE

	Team	Р	GD	Pts
1	Man Utd	20	24	44
2	Man City	22	17	42
3	Arsenal	21	20	40
4	Tottenham	21	6	36
5	Chelsea	21	17	35
6	Sunderland	22	3	33
7	Bolton	22	5	30
8	Newcastle	21	3	28
9	Blackburn	22	-6	28
10	Stoke	21	0	27
11	Everton	21	-2	25
12	Liverpool	20	-3	25
13	Blackpool	19	-5	25
14	Fulham	21	-2	22
15	Birmingham	20	-5	22
16	West Brom	21	-13	22
17	Wolverhampton	21	-13	21
18	Aston Villa	21	-15	21
19	Wigan	21	-15	21
20	West Ham	22	-16	20

Please note that the tables do not include the Liverpool v Blackpool match played on Wednesday

BOBBY'S BAR 7737 OR NO RESTAURANT 089 985 7473

DARTS, POOL, ALL DAY BREAKFASTS
Soi 102, Hua Hin (200m on right after railway)

FANTASY LEAGUE & I KNOW THE SCORE

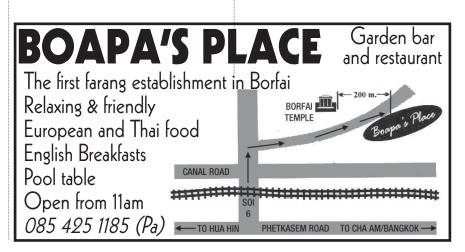
AWOL CHALLENGE TOP 10

	Team	TW	Tot
1	Beeblebrox	38	1099
2	Event Horizon FC	48	1098
3	Mr ChaAming	48	1090
4	mongkolmuppets	46	1049
5	Tahitian Queen	45	1038
6	Wanderlust United	39	1036
7	Pride Of Africa	33	1036
8	play it again	36	1032
9	Hua Hin United	41	1031
10	Waslington Rovers	44	1024

AWOL PUNDITS TOP 5

	Player	Tot	TW
1	tonyh29	1060	+35
2	triplepeel	805	-20
3	sfirish	560	-30
4	lostcafe	540	-15
5	awol99	380	+5

For more detail about the leagues, go to fantasy.premierleague.com/M/table.mc?id=13666 and iknowthescore.premierleague.com/minileagues/view.htm?id=14898



THE MAD HOUSE

■ LIVERPOOL, ENGLAND

Football managers all over Europe are being warned against considering getting involved with the long-term vacancy at Anfield after it was linked to several forms of mental illness.

The Liverpool job used to be the pinnacle of any manager's career, coming with the certainty of silverware and the adulation of fans all over the world, but it now appears to be the most poisoned chalice in sport as medical professionals have found clear evidence that it causes the onset of a rare and aggressive form of dementia.

"Just look at Benitez," explained Anfield psychotherapist Dr Weiss.

"What the hell happened to him? When he came here he was a tactical genius. Now it is just a matter of time before he gets sectioned under the Mental Health Act."

"When I tried to tell him of his paranoia he just said that it meant that they had gotten to me too. I never found out who 'they' were, only that they could be kept at bay with extremely bad facial hair and the word 'fact'."

"And now look a poor Roy," the doctor continued. "Another man with a sparkling managerial CV that has now been checking into a padded cell."

"He keeps thinking that it's 1973 and he's still a PE teacher in Pretoria, South Africa. He even made Fernando Torres miss the trip to Holland as punishment for not having his shirt tucked in during 'assembly'."

Psychiatrists are unsure of the cause of the mental illnesses but some believe that it is a new contagious disease that may have been caught from Liverpool's supporters.

"They're no better," a researcher claimed. "They still think it's the

PSYCHIATRISTS WARN MANAGING LIVERPOOL WILL SEND YOU CRAZY

eighties and they have this delusion that they have some divine right to be at the top the table."

"They used to suck the ball into the goal at the Kop End. Now it's like the fans are just sucking the sanity out of anyone that tries to do anything for the club. Even two formerly astute American businessmen left in straight jackets. This job is the death knell for any career."

"Just one day into the role and Kenny Dalglish is already bumbling on incoherently during television interviews in something we can only describe as 'gibberish'."

"If I didn't know better I'd say the position is cursed."



Excellent Thai & Western food

Cajun/Louisiana style & Nightly Specials

Pool Table, Darts

Thai & International Satellite channels

Our regulars recommend the BBQ Spare Ribs & King Pork Chops

To find us, travel north on the canal road past the traffic lights and turn left at the bridge after the petrol station and right immediately over it. We are on the right.

Tel. 032-522 418, 083-317-3008 12/10 Soi Samoprong, Hua Hin